

År 1878 den 12^{de} september, kl. 4. aft.
med sammanträdets Direktion för Hög-
skolans statsfälliga och rådhuset.
Mötesord: Ordföranden, sekreteraren
och Öfverstyrelsen för Landtmätarväsen
Hörsalväsendet och riksdagens Rättshuset
samt ledamöterna: revisorerna i all-
männa revidering, Kontoret Lagar och
Olafsdal, Handlanden (Molin), Högskola-
mästaren Ullstedt, glämsmästaren
Cronqvist, borgaren Lönblad och rik-
shuset Handlanden (Pernilla), fru-
riten Jansson, Krogan, Skantolokhållaren
Wendel tieläskammitt.

Protokoll fördes af underskrifven, Direktio-
rens sekreterare.

§. 1.

Uppstignen från sitt säte i Jönköping, anhöll ledamöterna
Högskola, mästaren Ullstedt att utse fälliga
och att län af 500. rubel, i händelse af
huru nu inlemnade en af honom redan lemnad
från berömd Krog utställt skuldfide, den slottare
aldersmannen Salomon Jansson af Skäddemästaren
Robert Staudinger förklarar sig såsom proprii le-
gation. - Att som den förtidiga borgaren Lönblad
föregående, anmaldes, Krogan Wendel att den
borgaren Lönbladens rikshuset samt Skuldfide.
denne drifver i Krogkistan i Jönköping insatta.

§. 2.

Uppstignen från sitt säte i Jönköping, anhöll ledamöterna
Wendel Krogan att, om nu inget förklarar,
satt den 11. i denna månad, att borgaren af Krog.

ministern J. A. Thomander samt Kontorskrifvarn
i Lerouls Bank C. F. Wringstedt, från fattighus-
sen erhållit till 180. rubel, blifvit den gjordes
Kongens beviljande att skulle utlösa i frågastånd
summa till sakandes eller dess ombud utlösa-
nas och försäkringen i Kungälvskan medläggas.

E. S.

Lesen Jern, under Kungälvskan, som varit i
Kungälvskan införd och ut. Staden Evangel-
iskt Lutherska församlingens kyrkan sakskusen re-
ser afkunnat, till allmänhetens kännedom med-
delat att Kungälvskan i Staden fattighus fast-
la, vid i dag anslutande offentlig outryggen
auktion, till den minsta förändring utlöses för ett
cans till, räknadt från nästföljande oktober
månad, Kongens, förslags ärendet om till hand-
läggning och inständs sig härvid såsom spek-
lanten:

1. vaktmästarens enkla Anna Gustafsa Svanen,
Leery, som intemneras en af Kungälvskan
J. L. Sandberg och vaktmästarens Johan Jön-
skolm ingången Kongen för ätzandets lönerna
Kungälvskan;

2. ^{Kungälvskan} Kungälvskan a fattighuset, extra Jön-
skolm vaktmästarens Gustaf A. Svingerit, föränd-
ring af Kungälvskan att vidare August
Melan samt Komministern, vice pastor J. A.
Thomander underskrifvar förslags Kongens för-
ändring; samt

3. executionsbetjenten Johan Fredrik Landén,
som för Kungälvskan af sina anten och ätzand
deras förkommande vika ingången af Kungälvskan.

mästarens Gustaf Ferdinand Ohman, marskymann
P. Nielsen, förändringen J. A. Ahlberg och släp-
remästarens J. T. Leckander underskrifvar Kongens
skrift.

Kära, att sedan dess spekulantens förklarar sig
egen Kungälvskan Kungälvskan om att till i frågast-
rande Kungälvskan Kongens underskrifvar, föränd-
ring till sjelfva auktionen. Deras utlöses sig
a) nuvarande Kungälvskan Svingerit och vakt-
mästarens enkla Svanen, hvaras att för
10. Koppek, och

b) executionsbetjenten Landén att för 7 1/2 koppek
tillhandshållas hvaras hel- och hälften af sam-
ma pris hvaras halv- matportion; efter an-
teknandet hvaras 10 1/2 fingo utlöses, medan
i Jern Kongens förändringens granskas och ätzand
läggning skedd till följande

Beslut:

Kongen executionsbetjenten Landén härvid gjort
att stannat för lagets anten att den af honom,
för sitt ätzandets lönerna Kungälvskan, ständs
Kongen förslags, vara vedaktlig, att för
Jern gäst att honom, executionsbetjenten Johan
Fredrik Landén, förändring Kungälvskan i
Staden fattighus för ett cans till, räknadt från
den 1. september oktober, emal ätzandets or-
sättning af nie att en halv 1/2 koppek till.
om för hvaras hel- och hälften deras för hvar-
as halv- matportion, som af honom, enligt den
under den 4. augusti 1848 för inrättningen fast-
ställda sjelfskänning utdelat, Jern förändring att
hvaras vid Kungälvskan af maten eller utlöses.

protokoll uttry.
exp.

gen draf tillägsventys försammas eller ämbetsställe,
genast låta sig köphärens bekostnad ersätta
de fyra; som afdras jemte tillräkningskostnad och
och Landet egen tillgångens sig de förmåner,
som här förinnan afslaget köphärens utbetalningen
i afseende a. Lönings- och matutbetalnings rum och
utrust, vatten, vid samt handräddning vid för-
fallande trycke och större göromål. - Och skulle
uttry af detta protokoll execution beljunda Landet
den till efterrättelse meddelas. -

De af Kongeriket och enkan Luadborg intemmet
Kongenskriftens ämbetsställe, hvar emot den utaf
Landet ingifna kongensförbindelsen afseende
till Kasjören Wendu för att i Kasjakistan
medläggas. -

S. 4.

Öfverstejensfrun Gustava Lirhelmina Lindroth
företogs och afseende auktions protokoll afseende
förrättad försäljning af sin, den 27. i siffliden
månad, med döda afseende systers, systa Kar-
olina Charlotta Lindroths kvarlåtenskap, som
skolat tillfalla fattigkasen såvitt den afseende afseende
tillseende, värnades den Offra Alfred Lirhelms hustru
den fattigkasens hustru och på dess bekostnad
till vad de underhåll utseende. -

Det ingifna protokollet och de inford ligur
utseende att af de 27. ruber 65. koppek, hvar utseende
auktions skillingen utseende, 18. ruber 88. koppek utseende
gifte för den afseende, märkamenter,
begäringar, m. köstnader, hvar utseende 1. ruber
71. koppek återstade fattigkasen till godo. Den
siffliden seende, som af jensfru Lindroth till

Den nu afseende, till, med gathandeln af den
upprättad ligur, till Kasjören Wendu utseende
afseende för att i Kasjakistan inford. -

S. 5.

Vid det Den nu till handläggning förseende
afseende kongen enkan Ulrika Ahlfors gifte an-
seende om understad från fattigkasen, hvar utseende
afseende till Den sammantade den 6. i siffliden må-
nad, under S. 4. af protokollet förseende men utseende
föret, i afseende a. Lönings- och matutbetalnings rum och
utrust, vatten, vid samt handräddning vid för-
fallande trycke och större göromål. - Och skulle
uttry af detta protokoll execution beljunda Landet
den till efterrättelse meddelas. -

De af Kongeriket och enkan Luadborg intemmet
Kongenskriftens ämbetsställe, hvar emot den utaf
Landet ingifna kongensförbindelsen afseende
till Kasjören Wendu för att i Kasjakistan
medläggas. -

Den Den, genom ledamöternas handlande Men-
borg och glasmästarens Rudeus gifte underseende
ning, värnades den utseende att seende, som snar-
ligen seende 67. seende an, i seende utseende
till närmast seende utseende samt att hon seende
största delen af sin seende egendom vid den
utseende, som seende till den 17. seende jens,
och seende nu seende i det närmaste seende och seende
och seende i högre seende af seende seende
seende, seende Den seende seende seende
seende af 4. ruber 80. koppek i månaden, seende
från seende seende seende, hvar utseende
seende seende seende. - Men seende enkan Ahlfors,

underseende
exp.

Imp.
exp.

in sedim

Handl. v. 2

8.1.

189

Kajzerin Elisabeths inlämnade Septemberma-
nats kassaförslag, som utreddes af Kaspens
kungärover vid minnaden till utgifjord af:
8100 ruter 98½ Koppekuli Kontant och Kintika.

rand Obligationer, 1200 rubel uti obligationaler för skatter, 585 rubel 10 Koppek uti andra kändelösa utskänd medel samt 29774 rubel 25 Koppek uti utlånskapitaler; och till denna månad en sammanträkna bekräftning af 39220 rubel 40 Koppek lifsum. -

§. 3.

Som ^{den} referant och ledamöter skänkt utan att sammanträd, medelst oflennade skriftliga begifvanden lifsum till Kopisten i Stenka be-
ken Henrik Damianus Wellerbergs öfver an-
hållan att en fattigkassan erhöles ett lån af
900 rubel k., emot en af honom, den 20. juli
innevarande år, a. nämnde summa utförd
skuldförbindelse och där teckna proprii löp-
af handlanden i Jönköping G. M. Gornau, J.
Lundqvist, O. J. Michelson och M. Jernsund
samt Kamreraren i Lönstads, Kolagut S. J.
Wellerberg, hafva medel, den 25^{te} i mötesordna-
mande, blifvit till sökande utgifna, likväl
sändt vider att lånet föra månaden efter
skuldförbindelse utfördande och således den 20^{de}
nästkommande November år till återbetal-
ning förfallit, herika, jemte det att förför-
ning skulle i Kaspikistan uti följande med-
läggas, här antecknades. -

§. 4.

Som Kaspik Wellerbergs, som enligt ^{den} be-
slut under §. 3. af protokollet för den 2. Sept.

den juli, varit annadad att söka utredning
farmaceuten Fabritius' referant fattig affyrt
för nästkommande år 1857, nu ålöstad den till
sonen Jön Wellerbergs referant oflennade debiter
med annatad att farmaceuten Fabritius rik-
annat riket von Wellerbergs i denna stad uten
orka att lång nuvarande kaplats von Wellerbergs,
besluts: att beloppet af nämnde debiter,
utgörande 1 rubel 10 Koppek, skulle afkastas af
Lifsum lifsum a. sedes utskrifvas för att så-
som verifikat påkassas lifsum. -

§. 5.

Som ^{den} referant och öfver mötet af
sökandens till stiftade till ändast utgifna be-
hof af lifsum, som ^{den} gäst lifsum min-
sta understått att följande lifsum till sökande, neml:
1^o att Jön handlanden i denna stad Wellerbergs Mi-
chelson Komhoff, född 1775, 2 rubel 10 Koppek, -
2^o att spikliga Jön stiftstiftiga Anna Sofia Lång,
född 1805, 75 Koppek;
3^o att arbtikant enka Lovisa Lindgren, född 1807,
år 1800, femtiokoppek;
4^o att oflennade Kaspik Wellerbergs Jön Wellerbergs
enka Stina Greta, född Lång 1818, jemte min-
dare Jön Wellerbergs Maria Sofia, född 1848, Ous-
ra Kristina, född 1857, och Jön Wellerbergs, född
1850, tillsammans 2 rubel;
5^o att arbtikant enka Anna Lovisa Långström,
född Wellerbergs 1778, 75 Koppek;

afkastas lifsum.
exp.

understått lifsum
exp.

6: åt förra skungen, fattighjernet Matto Mattsson,
född 1811, 75 Koppek.

7: åt lundsigtiga murarlärlinge enkan Juliana
Simonis Wikholm, född Severinus ^{den} 1810 med
dottern Josefina, född i detta år, 1 rubel, samt

8: åt spikliga matros hustrun Juliana Skold,
född Backman ^{den} 1796, 50 Koppek, och hustru sen-
derstad, som gäva språk denna dag, lesep skul-
der i väntig ordning utfärdar.

§. 6.

Uppså annälåsa derom att härin ligger, och fattig-
huset underhållens spannmålstorgare sonen Wenick
Johan Johansson, född ^{den} 1848, beläst den 27. i sup-
perstolens månad inuandera hos storkyrkans
i Kipksalt Rase Jönke Skedsmo, med ersättning
af 12 rubel 80 Koppek för året, samt ^{den} godt lita
dermed lere och skulder avlita lesep och den fjärr-
enkomna underhåll kostnaden utskrifas.

§. 7.

Understöds lesepur N: 875, 876 och 877, förtäknar lita
B. samt N: 204, lita C, förklar af och disamma av-
tecknad osaker indragit, lesep af inspektorn
Sköld nu återkomna.

§. 8.

I anseende till den nu infallna kassans avliten
samt ^{den} godt lesepur, skäligt förhöja nu
dammamns personens månatliga understad,
huru till den i juni månad för sig gången
avslutningen beläst till någon del nedfall.

ta, nemligen:

och förtäknar lita B.

N: 214. Adamsson, Maria Jönke — 1 rubel till 1. 50.

— 787. Adamson, Ulrika — 75. — 1. 25.

— 710. Blomquist, Katharina — 50. — 75.

— 872. Collin, Jakob Johan — 1. — 1. 50.

— 544. Dunder, Maria Melens — 50. — 75.

— 817. Dahlström, Margaretha — 40. — 60.

— 850. Ekman, Maria — 2. — 2. 50.

— 972. Engeström, Anna Kaisa — 25. — 50.

— 956. Enholm, Ewa — 50. — 75.

— 777. Gustafsson, Johanna — 50. — 75.

— 874. Grönlund, Lovisa — 2. — 2. 50.

— 794. Höjman, Anna Stina — 75. — 1. 25.

— 77. Kanon, Katharina — 1. 50. — 2.

— 676. Kallberg, Elisabeth — 50. — 75.

— 26. Lektin, Lovisa — 1. — 1. 25.

— 244. Lindqvist, Ulrika — 1. 25. — 1. 50.

— 727. Lönnerström, Maji Stina — 1. 25. — 1. 50.

— 708. Lindström, Ulrika — 75. — 1. 25.

— 808. Lindqvist, Kristina — 1. 50. — 2.

— 296. Matti dotter, Kristina — 75. — 1.

— 522. Nordström, Sofia — 75. — 1.

— 677. Nyberg, Margaretha — 1. 25. — 2.

— 759. Nybäck, Greta Sofia — 50. — 1.

— 777. Nordberg, Anna — 75. — 1.

— 704. Ståhlberg, Greta Stina — 75. — 1.

— 552. Ståhlberg, Anna Kaisa — 60. — 1.

— 549. Wikström, Anna Sofia — 75. — 1. 25.

2.

§. 10.

1^o a 404. rubel 35. kopiek, rubl. kus, manatlija, under
sta, lit. B.

S. H.

8. 12.

Jemte intendant af snickaren S. Skerlunds
räkning a 2. rubel 10. koppek för en hos honom
afhemla samre kista för härtat, den 18^{de}
i septembris månad, dörblifna luttlands beak.
slugen enkan Greta Henrik²-Fugars² lik,
anmäldt Inspektorn Sklund sig hafes ombesörjt
den afsonat begrafning i entighet med Oxfo-
randens i Den drom missdelat föreskrift. -
Och som Greta Fugars² varit hemma från Fügen

Prof.
exp.

ky i Nykarleby socken och Lötala län, på vad
ett af Nykarleby sockens ämbets, Christoffer Nicks-
man den 2^{de} februari 1857. utgjorde och nu i be-
slut afskrift ingifvit grefkens uppsatser, be-
sluts att i afgifvne skrifver till Guvernören
iför beordra län söka fattighuset, styrelsen i
Nykarleby socken skyldighetsbärande att till fat-
tighuset hänsätta, allmogens afvandringsbärande
räknings räkneverk.

St. 13.

Protokoll utdrag.
exp.

Den beträffande af löpande månads utgifter
vid fattighuset samt till uppköp af lin, för fat-
tighusets behof, under snar inflytande höftmärk-
nad hänsättas beordra St. att till inspektorn St.
till utgifvas ett förskott af tiuhopas 1000. rubel,
deraf 200. för september årsamål; iför som
St. förmå godt bevilja executionerbetjenten Landin,
som i och med denna dag uttagit höftmärkingen
af fattighuset, ett förskott af 750. rubel, att tillförs.
och skulle utdrag af detta protokoll, i afseende af
målens utgifvand, Rådg. Wendes muslag.

Beordra livamatens, reiser Lages beford utred
att under denna månad hänsätta dejourering
af fattighuset, slott sammantaget.

in för
St. Lindström

År 1858. den 5^{de} och 8^{de} november, kl.
4. eftermiddag. sammantagda Riktionen
för Welsingfors stads fattighuset, af
rådhust. - Närvarande: Rådfrändan
Landtmätare sekretären och Riddaren
Försten, samt livamatens. A. G. Ma-
sten, Nui pastor Morten Fjortsen,
reiserens Lages och Alapaus, hand-
Landens Motin och Stenborg, skrä-
Sammantaget (Blomberg, Glatmiska-
ren Ruse och Viktualie handlan-
den Törnå, hvarjämte J. K. K. K.
bankokkhaaren Wendes samt
inspektorn af fattighuset Sklund
hufvudsakommit.

Protokoll fördes af Rådfrändan Riktionen
sekretären.

St. 1.

Det vid Riktionen senaste sammantagda, den
1. sistnämnda oktober, hällens protokoll, som af R.
föranden hänsörimman granke, utred anmärk-
ning, afseende på till livamatens genom-
gående och andags sålunda såsom försterad.

St. 2.

Rådg. Wendes ingaf oktober månads Rådg.
förslag, utdrag av till denna månad iför.
gångs sammantagda behöring af 45422.
rubel 27. Kopik, deraf 7755. rubel 77. Kopik uti
kontanter utbetalningar och Kontanter, 1650. rubel
uti skifvande förskottet, 7462. rubel 27. Kopik
uti kontanter utbetalningar medel samt 20554. ru-
bel 25. Kopik uti sällanade kapitaler.

§. 3.

Vidare af jemte lifogång af debitorer af den så-
dane fattig afgift for inuvarende år, hvilke
vi myk forfattede supplerende bemærkninger, ind-
gaf Kjøbenhus Wenden særskildt af forson af den
berende afgift supplerende restlyngde, supplerende
de udtværgende at restantier berøpene udgjorde: inu-
danne den tiuhop 266^{te} rubel 52 kopik; hos mili-
tære personer af civile tjenstemænd vi de har
af a. Sundborgs Jættning forlagge tryk, dels
for tjenstgjør af finsk hærkomit delt for inu-
hafvande løn og finsk stat, 57 rubel 77 kopik
samt hos sådane vi jernvægen anlægs anlægs-
re, hvilke hærstads, are mantalskrigsm, 22 rubel
14 kopik, eller en sammanræknad summa af 2745
rubel 46 kopik deraf likuval, efter det restlyng-
denne udfærdigt, 111 rubel 88 kopik beløst til be-
mænde Kjøbenhus indbetalt af af honore a. l'ang-
denne gælderat. - For indsigningen af de udtværg-
ende misten beret det den at hos Guvernøren
i landet samt magistraten i denne den anhol-
de om håndrækning, i hvilke afseende ind-
ræde restlyngde af debitorer skole til disse
myndigheder afsluttes.

§. 4.

Indlemnede forteckning a. de af stadens politiske
tjente, som været anmodede om udtværgningen af
debitorer a. inuvarende år fattig afgift, anholde
Kjøbenhus Wenden om hjælp at den
i rækningskapene for affør den disse betjente til-
kommande af af den rede, enligt afsluttede
gælderat, supplerende erstatning 12 rubel 12 kopik.

berp.
exp.

anmodning.
exp.

at som den rike faam nøjet at vi berende
udbetaling anmærke, skulle anmodning for ind-
leng afføring, a. den forfattede forteckning, ut-
skrives.

§. 5.

Konstans Guvernöring i A. Michels, den skrif-
telse af den 11. i september måned husat hos den
fæd emottage 11. kopik, hos ofverstelejtanten af
pissaren Frederik indsiges fæd afgift for næst-
liden år, husatmot en for politiskejente Cjans.
den udtværgede ~~beret~~ a. de i afseende a. ut-
sækning til udtværgende Guvernör afseende
beløst a. summa år afgift til fattigkapene
beløst atstænd, såvise Cjans rike slat at
a. supplerende ut atstænd. - Til fæd deraf at
som den rike faam vidare udværg for udtværg-
mænde af septemberde rest, beret, at beret
deraf, 77 kopik, skulle i rækningskapene afsluttes
jemte det forstændende 11. kopik til Kjøbenhus
afsluttes.

afkonto. berp.
exp.

§. 6.

Konduktionen vi Berendens kondukt A. M. Dahl.
ström, som haffar for ett år fattigkapene under
11. 11. 0. supplerende län ut jemte den 14^{te}
maj dette år indtagne beløst forstændende an-
skaffe ny antagelig konduktion for Konduktion
Lindén, som den dette afgift, lät nu ingifves
en af magistrats notarius hærstads beante Dahl.
ström den 17. i september måned ingifves konduktion
beret a. beret län jemte hærte. Denne for-
beret, som af den godkänd, lät til Kjøbenhus
Wenden afsluttes for at jemte original skulde.

sedel i kassakisten förvaras.

§. 7.

Sedan professorn J. W. Sjögren, som jämte mure Kammarförwarden Stråthof Störin och Kantisten B. O. Olsson leogat för ett af Stads läkare i Wasa, Merinus Licentiaten Perernan Störin från fattighuset, under Nr. 180, erhållit lån, stort 200 rubel, med detsamma afgitt inlemnades, i hemmets stadläkare vägnar, en af församlingens i Rönsholms Norra Sömsaga och Wasa län Petrus Björkstens, den 6^{te} i nästlidne månad, ingångne Kongensförbindelse för återbetalning af nämnde Lånesumma. — Ors som ^{lån} ~~lån~~ den af församlingens Björkstens afgifna förbindelse gilla, tillaf detsamma till Kassa afseende för att original förskrifningen tilläggas.

§. 8.

Förslaget till afslutning afseende, med anseende om lån ut fattighuset, nu inlemnades för sedlar, numr.:

- 1^o ledamoten, Skånsaremästaren Almborgs förskrifning af denna dag a 200 rubel, med detsamma leknad Kongen af Repslagaremästaren J. Christenqvist och Kattugnsmakare, mästaren J. L. Sandberg;
- 2^o statens distrikt uppsyningsmannen Karl Dellmans skuldfedel af gårdagen a 100 rubel med Kongen af Handlanden J. M. Ahlfors och Virtueli Handlanden J. M. Wallström; samt
- 3^o en af Viskarsförsamlingen Karl Svand Groundström i dag utlånat skuldfedel a 200 rubel, för återbetalningens hvaraf Liquidations chef adjointen Ljung Almlund och registratören uti

postdirektionen Robert Kornberg ingått proprii Kongen. — Ors som ^{lån} ~~lån~~ ansåg de sällskaps Kongens förbindelse antagligen, skulle länna till vederbörande utgifvas, med vilken likväl för statens uppsyningsmannen Dellman all inom 6 månader — ors för Viskarsförsamlingen Groundström all inom 4 månader härfter hafva sine afvankörde Lånesumma jämte uppsynings kantar återbetas.

§. 9.

Som ^{lån} ~~lån~~ utförande och ledamoten, ehuru utom att för sådant ändamål sammantrada, skriftligen bekräftat till passportaten Olov Johansson Stenlund, anhållan att, i egenkap af löflesman för ett af församlingens i Nörs Wallola härad C. G. H. Wegelius från fattighuset erhållit lån, i afseende till försumma kantarbetalning, under utsökning varande lån, stort 700 rubel tillfylla, så emot ingifven skuldfedel för den 20^{de} i nästlidne septembris och den af bruks egare Konstantin och Robert M. von Steandt Leckna Kongen, omsättningsvis inbetala leknade lån, hur skuldfedel alladan tillfylla till Kassa afseende afseende; hvilket här antecknades.

§. 10.

Likasi hafva ^{lån} ~~lån~~ utförande och sällskaps ledamoten, medelst afgifna skriftliga röstlän, bekräftat Virtueli Handlanden i Linné Stads J. M. Wallström ett lån af 500 rubel, för tre månader, emot förskrifning, sålunda den 14^{de} i nästlidne Oktober, och proprii Kongen utaf gilla — ors tillfylla arbetaren Lennberg, Handlanden J. M. Ahlfors samt fångas.

mästare A. Fagerström. - Länsumman har till
följande år redan härskinnat tillfäst utgifven
och försörjningen i Kasakstan nedfäst. -

§. 11.

Murare arbetaren, som besöker i Murmi-
järvi, Henrik Johan Salin förklarade och anhåll
om tillstånd att i egen värd för att taga sin hustru
Amanda Gustava och Maria, hustru under sig.
Förskutna tvinnor är varit för fattigkassans be-
kostnad inreducerad hos deras modermoder för.
paret enkan Martha Maria Gustafsson. - §. 12.
som i anledning af Saling förda utrednings be-
nad och beaktning deraf försökade varnades, va-
rit nödvändigt vidtaga näpnämnda åtgärder, som
för, efter nymmer upplysning om Saling för den
till ådagalagda ändring i befräddhet samt efter
afpassig erinran om hans faderliga plikt, till
sin ofröda anhållan tillfäst, hvarjens bevis
nu till Saling tillfästades. -

§. 12.

Inspektoren Åklund ingaf Kommisarien vid Kemi-
ske institutet G. Forsmanz räkning af 2 rubel
10 koppek för tjänstföreläsa M. L. Weidenz sjuk-
vård detsamma i 7 dygn. - Orsaken som ~~hans~~ ^{samt} be-
tjänstföreläsa, som saknade en tillgång till för
understöddes anvisning af bevisade institutet i tagan,
att till slutet att den fördras berättelsen skulle
till beaktning utlämnas. -

§. 13.

Förklarade fattighustjänsten, som utbetalade Gustaf
Anders Thorsman och anhåll att, såsom medlem af
sin moder, framtidna bevisade enkan Katharina Olin,

anordning.
exp.

hvarjens bevisade med mågen till af de afseende,
som vid slutet bevisade tillfäst efter den afseende
tillfäst honom tillfäst, men i anseende till hans
åtgärdande höga och rindskän af fattighustjänsten kom-
me att fattigkassan tillfäst. - §. 14. som, ehuru
laga skifte af enkan Olins kvarlåtenskap ännu
inte för sig gått, som skäligt sökandes, anhållan
bevisade, hvarjens Thorsman en gratifikation
af 2 rubel 50 koppek att af inspektoren Åklund,
för derom erhållande anordning, utbetalas. -

§. 14.

På derom ofröda bevisade och efter granskning af so-
kandes bevisade, som §. 15. gäst tillfäst manliga
understödd af fattigkassan personerna, nymmer:

- 1: postilom enkan Maria Charlotta Blomqvist, född
Ullman 1827, jämte bevisade Charlotta Wilhelmsson,
f. 1835, och Otto Ferdinand, f. 1851, - 1 rubel;
- 2: af bevisade gift bevisade varfslimmerman -
enkan Helene Blomqvist, född 1795, - 1 rubel;
- 3: arbetslösa enkan Klara Lennström, f. 1800, - 75 kop;
- 4: arbetslösa, sjukliga hemmaman enkan Maria
Margaretha Holmström, född 1795, - 1 rubel;
- 5: arbetslösa och sjukliga, till ofärdiga arbetslösa
enkan Henrik Anders Moring, född 1795, - 2 rubel;
- 6: sjukliga hemmaman enkan Anna Kristina My-
ström, född Rylander 1795, - 75 kop;
- 7: drungen Anders Johan Ullström, född 1800, ^{thor}
venstra arm, brodd genom olycksbändis, tillfäst
amputera, - 1 rubel;
- 8: lagrade, agifte grinnan Maria Gustava Ahlström,
född 1810, jämte dottern Amanda Josefina, född
1815, tillfäst - 1 rubel;

anordning.
exp.

understödd bevisade.
exp.

understånds befr.
syss.

- 9^e spikar magistrats dengus Henrik Johan Carlsson,
född 2^{de} 1804, under nu infallens vintermånader, 1 rubel;
10^e formans enkan Hedvig Helena Gröndahl, född
Åberg, 7^e 1814, jämte kammar Åsa Hedens, f. 22^{de} 1853,
och Anders Viktor, född 21^{de} 1856, — 1 rubel;
11^e Läger, gifta qvinnan Maria Lovisa Kall,
född 1828, med kammar Sofia Charlotta, född 25^{de} 1854,
och Fredrik Theodor, född 28^{de} 1856, — 1. 25;
12^e Läger, gifta qvinnan Josefine Charlotta Lind-
holm, född 21^{de} 1827, med kammar Axel Wilhelm,
född 20^{de} 1854, och Viktor, född 2^{de} dets år, — 2. rubel;
13^e spikare, förre lerandvaktar Gabriel Mattsson,
född 2^{de} 1801, under infallens vintermånader, — 76. kop;
14^e Magistrats arbetare Fredrik August Wigg
och hustru Maria Sofia, såsom lördag två under-
hållet af deras tre barn: Amanda Sofia,
född 2^{de} 1848, Theodora Wilhelmina, född 12^{de} 1850, och
Karl Gustaf, f. 27^{de} 1855, under vintermånaderna, 1 rubel.
Samliga förnämnda understånds gälla ifrån denna
månads början, i enligt hvarann befröat a' de
samma auter skulle utfrågas.

§ 15.

När avslutning af denna officiell anmälan, fann
J^{ne} godt två vid och underhåll mändarna:

1^e Värmlösa flickbarnet Kulla Amanda Kall-
berg, född 7^{de} 1854, hos skrifvarn vid polis kammar.
hos hvarstads Alexander Werbitschky, med er-
sättning af 1 rubel i månaden, räknadt ifrån
denna månads början;

2^e Äldersdoms bråkliga smedmästare enkan Maria
Lagerström, född 1815, hos skulptören Maximilian
Konstantin Persson, med ersättning af 1 rubel 50

Kopik i månaden, räknadt från den 16^{de} i följande
månad;

3^e Skarpskytte dottern, värmlösa Mathias Charlotta
Gräv, född 2^{de} 1848, hos sin fastes sotsat hustru Anna
Sia Kuchmin, med en månatlig ersättning af 1
rubel 15. Kopik, att räknas från den 15^{de} januari, september;

4^e Värmlösa gällagars dottern Lovisa Wilhelmina
Lofman, född 2^{de} 1848, hos fabriksarbetare enkan Hen-
rika Lofman, för 1 rubel i månaden att beräk-
nas från denna månads början;

5^e Värmlösa flickan Amanda Charlotta Palm, född
2^{de} 1844, hos Konten Albert Wörström i Lappkäle
ky, med ersättning af 12 rubel för året att be-
räknas från den 2^{de} i denna månad;

6^e Värmlösa arbetarens son Alexander Nisfält, född
2^{de} 1848, hos spannmåstergården Karl August Grönvall
i Nöckens ky och Sjunde kyrkan, med årlig samt
från den 16^{de} i följande månad beräkning af 12 rub.
till 80. Kopik; samt hvarstads J^{ne} fann godt att

7^e att värmlösa timmerman och dottern Maria Char-
lotta Wästerström, född 28^{de} 1844, berörja 75. Kopik i må-
naden att såsom underhålls lördag vid hennes,
i anseende till försummad beaktning, nödij an-
seende skalgång för af Skuntimmer förordningen
härstads, under vintermånaderna uppgjöras.
och skulle beres i detta understånds i varit god-
ning utfrågas.

§ 16.

Ärslennare af inspektoren Sklund understånds-
befröat: M^{te} 576, 690 och 810, lit. B; M^{te} 209, lit. C,
samt M^{te} 224, 271 och 711 lit. D. hvar af särskilda
osaker, under följande månad beräknat inträffa.

understånds befr.
syss.

§. 17.

Uppå förbryta skäl fann ^{den} gäst leifaus
till förhållningar uti besöppen af sårskilda här-
forinnan besöjda månalliga runderstid, af hvar-
ka de flesta leifad, vid den i jini månad förut-
tade art mönstringen nöfatta; och leifaus de
förändringar antecknade såväl a' de förutsetta
runderstids leifusen, hvarika genast drefte till
smithusvarens återställning, som och uti direktio-
nens förteckning. -

§. 18.

I stället för det förkomna det af ären och bruk
förutsetta runderstids leifusen N^o 12, 146, 148, 814, 889,
och 911, litt. B, skulle nya leifus utskrivas. -

§. 19.

Lesamolen i ^{den} kassgärdsmästaren Westberg,
som varit af opaflighet hindrad att till
sammanträdets uppkomma, ingaf skriflig anmälan
derom: att oaktadt minderåriga formant dottern
Maria Mathilda Cellin, som den 7 sistlidne se-
ptember till var och underhåll inafvänderats hos
sonen Johan Westerström i Bodom by af hvar
socken, Edermus leifad leifad uttagen och
afskeddad till hvar doktoriman i denna stad
Hedvig Arnell, som väderligt erbjöd sig att, till
en leifad för ett år, utan ersättnings anspråk
upptaga nämnda flicka, har Lesamols sonen
hustru, den 26. september Oktob, under doktorsin-
man Arnells framvarande infunnit sig i denna hus
och leifad afslutad med sig förut fläcken
Cellin. - I anledning deraf beslutades att uti afgjord
skrifvelse anmäla Krons Lammamun beordrat i

exp.

leif.
exp.

hvar att hos sonen Johan Westerström uttagen och
beordrat flicka och hvar Edermus, för fallighetsans
förskjutande leifad, hit återkommande. -

§. 20.

På föra fallighetsans Johan Westerström, der-
om nu gjorda anmälan och med afseende a' såkan.
der fallighetsans Johan Westerström, hvarigenom hans för-
måga att förjina sig till leifsupphäldens belystigen
minskad, fann ^{den} gäst hvar Johan Westerström ett månad-
ligt runderstid af 11. kopier, leifad från smithus-
rants månads leifad. -

runderstids besp
exp.

§. 21.

Uppå inspektionen Skund, anmälan, att hvarifrån
utaf för flera år tillbaka till St. Petersburg af-
flyttade sadelmakare dottern Gustava Sofia Skulten
hvar oaktat som Gustaf Alexander, föd^t 1845, hvar-
ken någon till varit a' fallighetsans intagen, leif-
ad, med anledning af handlanden i denna stad Johan
Hedvig Arnell, att utaf anspråk för ersättning
upptaga honom, ^{leifad} hvar Hedvig Arnell afskeddad; fann
^{den} gäst hvar hvar leifad. -

§. 22.

I anledning af poliskammarens härtid, uti skrif-
velsen den 29^{de} sistlidne Oktob, hos Huvudmännen gjorda
anmälan att, utaf det fallighetsans ofta antäffats
beständigt, för fallighetsans intagen för gästet
Johan Westerström och denna leifad för Konstantin.
närst Karl Westerström samt gästet, för fallighetsans
hvar Johan Westerström samt gästet, för fallighetsans
närst Johan Westerström samt gästet, för fallighetsans
beständigt, för fallighetsans uppkomma, hvar för-
vinnaren, medelt resolution N^o 7808, för den 4^{de} i

denne månad, anmaldt ^{Jens} såvel at vistene
atgærdet hui forbeholdt af slikt affisk fram-
delst, som at de om ispragstans forhaanden
indtætte at kempe sandlingens & tiende at-
stætt.

Jemte det inspektoren Eklund forstændig, naar
vake dærfur at inget af de a. fattighuset
intagne hjonet mæ, genom efteratet tælling,
beredes hui fæstet hui affisk af den utaf flatis.
kammaren afurkayad at, beredt: at uti
den hui fassernens affiskende berættelse fram-
stætt forhaanden med ispragstans personer,
nemlig, at dæst, såsom for hui fæstet huserier,
væi atnjutet huserum a. fattighuset uten at
egentlig vara der intagne samt at ^{Jens},
som rike kummat sigfæstet den a. fattighus-
dens arbeidet, dæst afurkom for at rike
upptagne alle plattur, de der for æftingifig
berop ofte taget i anspæik, tættit den sakte
arbeidsfærdig uti i staden, huserumens dæst
beretend såvel, rike kummat strængt afur-
vakas.

§. 23.

Med anhaalen om midlene utavordnede
inget inspektoren Eklund følgeret restoreringer
at rækning afur sigfæstet manads ut-
gifter samt kosthælling a. fattighuset, nemlig:

1. a. 454 rubel 85 kopik, utbetalt underat en-
ligt forstændigens l. B;
2. a. 128. — 7. — 2. — 2., enligt forstændigens C;
3. a. 169. — 24. — 2. — 2., enligt 2. l. D;
4. a. 21. — 40. — enligt særeiske anvisninger
utbetalt gratifikation;

5. a. 16 rubel 77 kopik, for lingeand at vafnad;
6. a. 16. — 21. —, ryghandlat haffader;
7. a. 200. — 9. —, dæst utgifter; samt
8. a. 205. — 47. —, utgörande kosthælling Læden
hukommend erstatning for 2162 matportioner.
At som dæst rækning vid skid granskning
sumes anmærkningsske, skues anordninger
a. dæstammas afkortede berop, i venty D.
my utfærdig.

§. 24.

Da såd en af inspektoren Eklund nu jem-
væi indlemne forstændig hui 25. per sigfæ-
de dæst skoplag beret, under lappet af ^{Jens}.
denne månad, liden staden fattig utstædt.

§. 25.

Den beretende af lappand manads utgifter
vid fattighuset sam ^{Jens} gæst beretig inspek-
toren at forstætt af 1200. rubel afurkom, for
derom gjen anhaalen, tættit at det hos
kosthælling Læden liden atstet manads
beretig utstætt forstætt, 750. rubel, an-
fæstet under forstændig manads forstætt, om
hvi ^{Jens} beretet Røfons liden skues
genom protokoll utdrey indvættat.

Efter det liden liden liden beretig utstætt
hui dæst a. fattighuset for immuvarand
manads, liden sammantrædt.

in fidem

R. H. H. H. H.

anordninger
exp.

prot. utdrey.
exp.

År 1858. den 7. december kl. 4.

efter midt sammantredt i riktionen
för Helsingfors stads fattigvård, i
rättshuset. Närvarande: Ordföranden
Landtmännen sekretären och riddaren
Rosten samt ledamöterna: L. J.
pastorn, N. J. pastor Forsell, reu-
sor Lagers, Jantander, Nolin och
Stenberg, Träskmästaren Mest-
berg, Skrämmästaren Blomberg,
glasmästaren Rubeus och virtuasi
Jantander Törnblad; huvud-
man Kasperi, Kantolokkårens Wen-
den afvenem inspektören i fattig-
huset Skum och tiestatskommit.

Protokollet för, af understreckna riktionen
sekretären.

§. 1.

Ordföranden, som genomgick och riktigt be-
funnit det vid ~~den~~ sammantredet, den 5^{te}
och 8^{de} i septembris månad, förda protokollet, af-
verlemnade nu delfamnen till ledamöternas
pröjmande, hvarjefte det ansågs gillat.

§. 2.

Kasperi blensu ringt Kasperi för
någon månad, utifran att Kasperi sam-
manräknade leihäring vid månading stid
utgjord 42700. rubel för Kasperi, hvarjef 8516 ru.

Det 60 Koppek rti Rantelärande Obligationen
och Kontanter, 1550 rubel rti aligridarad för-
skottet, 2280 rubel s. Koppek rti andra Ranti-
loft utestående medel samt 27584 rubel 28½
Koppek rti villanad Kapitaler. -

§. 3.

Anordning.
exp.

utgåendes anordning a 342 rubel 75 Koppek,
utgåendes den 2^{de} Jan. 1856, utgåendes, Apentemad
och bestjente tillkommande afslutning för an-
mäsarand och fjerdé gvarter. -

§. 4.

Förordning revidering af fattigkassans
räkenskaper och fattigvårds förvaltningen i
förhållande till de afslutade skrifvelsen den 27^{de}
i nästlidne månad, hvarjehänt den tillfäst
och mindre berörande räkenskaper och ark revi-
sions berättelse öfver granskningen jemte
en deriut uppteatt promemoria, innehållande
följande till den nämnda förordning öfver-
lämnade anmärkningarna, nemligen:

1^o att kunna misräkningar på tillhopa 50
Koppek, Kaspar till förlust, förkomma rti ka-
sering längden, pagg: 17. och 47;

2^o att en misstummning på 1 rubel, öfver-
kastans förlust, förfinner rti fjerdé månads
revisioning till B. öfver utbetalade runderstod;

3^o att såvitt mågen lozen för de förlust-
er, hvar till fattighus inspektors månad.

ligen revidering, rti kunnat revidering; en
sådan loze skynsamman lunnad inspektors
affordrat;

4^o att de från Åren 1856. och 1857. belammande
Kaspar summorna rti öfverensstämmelse med jä-
mte månadens i följande af Kasparförslaget,
hvarjehänt nämnda belammande, chvarjehänt
nu tillfäst nöjaktigt förklarad, loze för
framtidens löringas till och upptagas i nämnde
öfverensstämmighet med hvarannan, samt

5^o att Verifikationerna öfver Kaspars inkom-
ster och utgifter, till lättnad vid granskningen,
måtte hvarjehänt rti särskild loze sam-
manhöfles; hvarjehänt revidering, med reser-
vation för den de mot de förlusterna, som möj-
ligen kunna drabba Kaspar i och för de de-
ifrån utgifterna länar och jemte anmäsar till
den att med afslutade räkenskaper gifva akt
a lozenmännings för missnämnda län till-
ning och förfarande ~~under~~ vederhöflig-
het, medelst den discharge för ifrågavarande
de revidering och öfverensstämmelse tillfäst
Kaspar till rti 105. §. af Nådiga fattigvårds
reglementet omformade honorarium af fem-
tio rubel. - Med anledning deraf och som de
i 1. punkten här öfverför anmärkte misräk-
ningarna följande rti 105. §. af Nådiga fattigvårds
samt såmunda i räkenskaper inspektors hvar.

Quodding.
c.p.

Sedan Juni uti skrifvellet den 7. Septembris maj
hos Generalen i landt anhöllt om hand-
räkning för indrifning af sådane personer,
samt afgifte refter för siffonfektura in, hurika

Efter Skid granskning af de på anfordret
 sätt återkomne debetsedlarna beslut, att såvitt
 handelsbokhållarens Skredböff och Kassaöff
 vända sig till sin rätta Konstitution hos Land-
 tings härstads Skredböff samt denna i fall
 deraf inte bör kunna vända att för samman
 sine betjentes förtjänstbevisning anse, skulle
 besamta handlanden Bölin, till Skredens
 för debetsedlar i sådant afseende öfverlämnades,
 söka för Landtens Skredböff att de för-
 drags afgifterna i gäld erlägga, men i fall af
 denna vägrar hos ^{Landtens} Skredens Annals; - han-
 jenten ^{Landtens} anse sig, i anseende till Landtens
 Skredböff fortvarande vithet i rikets riss,
 bör söka hans Konjunktens förtjänst att

ansokning.

erlägga de hos honom redovisade men resterna
de afgifterna, utgörande 24 rubel i Koppek.
Dermed är som nämmande personer vi.
stilla orter är skulds samt ^{Jm} Lofsen sak.
nu utväg för utbetommade af de hos
dem redovisade resterna, besluts att de re-
ster skulle afkortas, nemli:

- 1^o för virtuallie handlanden Liffsoff, md., 2: 41.
- 2^o — handelsbokhållaren Skottjiff. — 2: 1.
- 3^o — pastorsekan Emelie Mickwitz — 1: 61.
- 4^o — handlanden J. M. Ojelin — 1: 21.
- 5^o — snickars gesällen J. G. Nyström — 1: 6.
- 6^o — vaktmästaren A. A. Ojelin — 1: 1.
- 7^o — enhedskörinnan Chermirsky — 81.
- 8^o — kapten löjtnant, enkan Nordlund — 66.
- 9^o — kaptenmästaren Eriksson — 66.
- 10^o — e. o. kammarfriskaren von Becken — 66.
- 11^o — extra länsskanslistan Backman — 66.
- 12^o — mamse Jeanette Backman — 66.
- 13^o — f. r. underofficeren J. Ralqvist — 71.
- 14^o — galläggare enkan Lofman — 21.
- 15^o — underofficer enkan Ekman — 21.
- 16^o — garfvar enkan Melin och stentug-
gar enkan Ohman, hultropa — 7: 82.

Afkröning, anordning
f. r. skulds.
exp.

Ännu härskas afkröningar, hultropa 17 rubel 71.
Koppek, luvig skulle medelst ^{anordning} ~~utlägg~~ ^{afskrift} af detta
~~medelst~~ ^{nuvarande} ~~resterna~~ ^{f. r. skulds} Koppen medelst för att, jemte spifus
debiterstann, såsom verifikation räkenskaperne

erläggas.

I. 6.

Som de, brandvakterne Westerholm, ^{Hylberg} ~~Hylberg~~,
Pölon, Alkonen, Nichteau, Tervo, Melenius,
Killebrandt, Eriksson, Lindroos och Kalm präfer-
de fattig afgifter för tillidit är, rika kunnat
indisponat och de trenne följnämnde numera
afskrift samt de öfrige tillidit från sina be-
fattningar skiljda, på sätt o' de nu ingifna
debiterstann samg antecknat, och deras
meddelst ^{afskrift} för hufvudsakligen Känd, besluts att
dessa afgifter, utgörande för en hvar 26 Koppek
eller hufvuds 2 rubel 86 Koppek, skulle afskrif-
vas och afkröning luvig o' den af Koppen
nu jemväl inlemnade förtäckningar öfver
nämnde resten, i afseende o' verifikation ut-
skrifvas.

afkröning luvig.
exp.

I. 7.

Med anledning af ett utskrift Öfverauditoren L.
Blomqvist, såsom Kurator uti framnämnde förasthof-
dringen hvar till Trappa Konkurs, den 17 juni
dette är utgifvet och nu förtidigt rittig, utis-
samt att vid nyprättad luvig i Konkursen
någon dividend rika hufvudsakligen fattigkapen och
samt dess i behörig ordning luvakast fonderat.
utgörande 7 rubel i Koppek aligivisat fattig
afgifter för år 1855; besluts ^{Jm} att dessa 7 ru-
bel i Koppek skulle i räkenskaperne afkortas och

afkröning luvig.
exp.

och lön, derför Kasören meddelas. -

§. 8.

I enligt med ^{Jens} drom gjorda anhängan
har Guvernören uti Wasa län jemte Skrifvesen
för den 2^{de} majskens November insändt 2 rubel
70 koppek, som från Jättikarpan härtads, d. s.
förinnan utgifits till ryggkåp af lekkieta
för aflämnade lönpen enkan Jöns Jäger. Och
lönpen detta med till Kasören aflämnas. -

§. 9.

Till Jätti af Guvernöring af Wästerbotten
län till Guvernören härtads aflämnade emblets
Skrifvesen af den 27. septembris Oktober, har Man-
gistraten varit anmald hos ^{Jens} drom uti öka
1 rubel 40 koppek, utgörande legolängs afgift
till ^{Jens} nämnda län, kasarett för d. s. d. s.
vårdade skräddaregesällen Johan Wiskari, för-
ken utgifits till honom till denna församling.
Men som ^{Jens} drom inte hade sig bekant kunnat
lämna Wiskari som har kyrkskrifven, försten-
diga, underskrifven hos statens emblets drom
göra efterfrågan, d. s. i händelse utgifits till
Jens riklig den fördrade ersättning skall
utgifas, men Magistraten i motfall Jätti,
uti afgående Skrifvesen och med lifjagande af
lön, om förhållandet underlättas. -

§. 10.

Kasören Wästerbotten anmält att sedan ^{Jens} drom, den

8^{de} juni detta år godkänd Wästerbotten län
A. Siliwast, Redovisning af förvaltningen af
familien lönpen enkan Katharina Olin över-
lämnas, har utskiftat ~~den~~ tillfälligt verkställt
och Jättikarpan, enligt kasföres kätting, till-
stads den 18^{de} juli 1857. aflagda dom, tillfallit
län och med 109 rubel 78^{de} koppek till Kas-
pan inflett; hvilket har antecknats. -

§. 11.

Med anhängan att omsättningsvis familien
till rindes Nr 65. från Jättikarpan erhållas län
af 550 rubel, län länkontrollör i Kasören A.
Börje nu intemna ny skuldsed a. nämnda
summa, d. s. den 1. septembris Oktober. Och som
den a. seden länknad lönpen fördrade, vara
juut redovisning, tillfälligt sökandes, anhängan be-
viljad, i Jätti hvaraf den nu ingifna förskrif-
ningen skall i rikligt mot den d. s. uti
Kasören i förvar medföres. -

§. 12.

På drom ^{Jens} drom lönpen och efter försörjning
af sökandes fördrade Jätti, Jätti drom gäst
lönpen månatliga rindes.

1^o att sjukliga Arbetare enkan Ewa Helena
Wästerbotten, född 1802, 50 koppek;

2^o att länknad enkan Ewa Wästerbotten, som född
1798, lönpen af dislokation uti rindes
Kasören, 75 koppek;

7^e at sjukliga soldat enkan Maria Hjelt, född
26^{te} 1799, 75. Koppek;

4^e at sjukliga, af ett Chroniskt ondt i Lufstru-
pen bevärad gifta qvinnan Johanna Maria
Korander, född 29^{de} 1817, 1. rubel;

5^e at enkan Maria Lindqvist, född 17^{de} 1792, 75. Koppek;

6^e at sjukliga, mindes vitand, gifta qvinnan
Droika Wilhelmina Lindholm, f. 12^{de} 1816, 1. rubel;

7^e at skräddar qvinnan Anna Lovisa Törn-
roos, född Holmberg 2^{de} 1819, jemt minderärga
barnen: Sofia Charlotta, f. 1^{de} 1857, och Amie
Konstantin, född 22^{de} detta år, 1. rubel; samt

8^e at lagrats qvinnan Ulrika Charlotta Täl-
berg, född 1815, jemt sönnens Adolf, född 1^{de} 1844,
och Johan Adolph, född 1^{de} 1847, 1. rubel; a-feri-
ka Runderstad, som ännu bevakas från sinna
månads lörlöna, hvar skul i vanlig ordning
utskickas.

Deputationen fann 2^{da} skatigt förhöjda afsking-
runderstad, som vid års mönstringen i juni be-
ro för den varmaste tiden medfatta; och be-
ro dessa förhöjningar antecknade ej mindre
a- de förutse be-
koparens återställning, än afseu rati 2^{da} för-
teckning lit. B.

§. 12.

Uppå denna gjord framställning fann 2^{da}
gott inkommande värnlofs timmermanslönen

Erik Johan Sundlin, född 27^{de} 1857, hos dess mor-
bror Jerns polistjunt Karl Wösten mot un-
derhålls ersättning af 15 rubel 80. Koppek för a-
ret; hvar afseuval hvar skul utskickas.
§. 14.

Jemt återlämnande af Runderstads be-
f. 190, 572, 718, 719. och 971, förteckn: lit. B. samt
N^o 141, 201. och 712, förteckn: lit. D. hvar af sa-
skida a- desamma antecknade orsaker in-
gits, ingaf inspektoren Åklund tecken af al-
och bruk förutse be-
med ankänna att dessa mätte förnyas.

§. 15.

At afseu a- mestens utbekommande ingaf
inspektoren följande redovisningar och kät-
ger afseu nyssförutse månads utgifter och kost-
hållning vid fattighuset, nemligen:

1^e a- 480. rubel 75. Koppek, utbetald månadsvis ren-
dustad, enligt förteckn: B.;
2^e a- 128. — 80. — 3^e — 3^e, enligt förteckn: C;
3^e a- 97. — 17. — 3^e — 3^e — 3^e — D;
4^e a- 25. — 5. — enligt 2^{da} ordföranden och
ledamöters skriftliga anvisningar
utseu kvalifikation;
5^e a- 10. — 9^{te} — för upphandladt klädfoder
6^e a- 41. — 75. — diverse utgifter; samt
7^e a- 206. — 40^{te} — Rosthållarens Lander tecken.
månads ersättning för 2170 under månaden ut-

Runderstads be-
exp.

exp.

anmärkingar.
expp.

skänkte malpositioner. - Om som vid granskningen
af dess räkenskaper befunns: att runderläst Nr.
719, lit. B, tillförd i redovisningen tillförd med en
delt 1 rubel ehuru tillförmå. för sålde orke-
strer konst, utbetalade med 1 rubel 50 Koppek samt
inspektions skuld derigenom öfvergått sig en för-
löst af 50 Koppek, skulle samma redovisnings be-
lägg befinnas ökas med nästnämnda summa och
sålsta utskottet med 450 rubel 88 Koppek. De
öfriga räkningarna ämnat förklara rika skäl till
anmärkingar och tillförs att de öfriga räkningarna
utbetalning godkänd. -

§. 16.

Utom ofvanupptagna gemmens underkastade hade,
enligt bevisen af inspektors nu gemmens afkom-
nad förteckningar, 88. samman med och 50. par
olika slag skaplagg tillförd, vidare löpset af
nästnämnda månad, från fattighuset utbetalade. -

§. 17.

Sedan Grammars beorgan enkan i denna stads
Carolina Charlotta Ahlström i lifstiden, den 19^{de}
februari 1859, med ett testamentariskt disposition
förordnat bland annat att fattighuset haistän-
des af hennes efterblifvande kvarlåtenskap skulle
utgå en summa af 300. rubel och testamentet,
härvid i lifvans ordning tillförd bevakat, nysst
fäst såsom skänkt till denna laga kraft, be-
slöts att Margareta Wendt skulle bevakas.

Förmågt.
expp.

gas i^o Jäms närmast lyfte med en hos mätaren
staden Kåström, som egenom omhändertaga.

§. 18.

För anmälan af Margareta Wendt: att mu-
nicipalsaken Ulrik Jonström, som varit tillförd
till tillförmå till dess afslutade medel, murare-
mästare enkan Ulrika Jonströms Konkurs,
afslutad för och tillförmå tillförmå tillförmå
stads, Ulrikman samt Grammars skräddare-
staden Palmqvists rätts innehafvare, i egenhet af
tillförmå till Konkursen efter afslutad skräddare-
mästaren Anders Johan Holmgren, hvarken
afslutad redovisning eller kunnat föras rep-
rätta tillförmå, hvar för sig, öfver de särskilda
Konkursmassornas förvaltningar ehuru därtill
älagde: Jonström genom tillförmå tillförmå
denna stads laga kraft utkom som af den 21^{de}
december 1857, och Ulrikman samt hans, med-
tillförmå genom samma rätts som för den 21^{de}
maj 1856; att och de fattighuset egen be-
vakning bevakade och utkomde fördringar, ut-
görande 20. rubel 27 Koppek i den förda samt 8.
rubel 81 koppek till den senare af bevakade kon-
kursen, beslutat om i vederbörlig och söka in-
lemmas tillförmå tillförmå tillförmå tillförmå
samma tillförmå tillförmå tillförmå tillförmå
samma grundade tillförmå och tillförmå tillförmå
fattighuset denna i fall deraf tillförmå.

anmärkingar.
expp.

de dividender från de särskilda Majorna.

S. 12

Prot. utdrag.
exp.

Den lustrerande af Lönans mäsas utgifter
vid fattighuset samt för Kapthäusningen den
stadens fann den goda kassan inspektören
skuld af förskott af 1200 rubel samt Kap-
hållaren Ländin bekalt af förskott af
250 rubel, aut sigur; - Och skulle Kapthå-
llaren, i afseende af mäsans utbetalning,
meddelat protokollet utdrag om detta beslut
underkastas.

Se den livamoten, kassamästaren Wester-
berg beifert utlåt att under denna månad
hanshafva dejourningen af fattighuset och må-
ga flera örens rikt förkommo till hand-
läggning, slots sammanträd.

in fidem

M. Lindström

Cir 1858. den 7^{de} december kl. 5.

oft. miss. sammanträdde Direktionen
för Helsingfors stads fattighus och kår-
huset. Närvarande: ordföranden, Lant-
mätare sekretären och kassaren J. A.
Törsten samt livamoten, S. f. pa-
stors. Nio pastor Mortimer Törsten.
revisor Lager, landlänaren Kierberg
och Molin, kassamästaren M.
sterberg, kassamästaren M.
berg, vikarier landlänaren Törnå.
L. och kassamästaren Ouseu.

protokollet fördes af understeknas Direktionens
sekretärar.

S. 1

Störstas granskning af de i Kajakisten för-
varade skuldförlar och beslut:

1^o att numera Kajakisten vid Generalguvernemans
Kassan M. O. Oeloniid, som omöj skuldförlar
af den 13^{de} maj 1850, M. 75, och kongen af Län-
arkitekten A. Kausel, translatorn T. Lerche
och expeditionens chef adjointen L. Krimbinger
utlämnat ett lån af 150 rubel, skulle förfråga
gas att vid afseende af lånets uppsägning,
inbetalats tillräckligt och ännu ej utbetalt kanta in
om utgången af denna månad.

2^o att ingelämnat vid Nikolai Rytkan härligt,
Ouseu Lager likaså skulle förstås att

för det af honom, under N:o 74, den 7. januari
1851. upplagna lån, stort 200. rubel, anskaffa
nytt och vederhöfligt legerman i stället för
professorn Wignan, som med sådan afgift.
3^{de} att det lån af 200. rubel, som nämnda
skolläraren, Filosofi Magister Robert Frank
omst skedde för den 8^{de} November 1851, upp-
tagit, skulle såväl räntebetalningen för sig
låt är försummat, till indbetalning upprä-
gas hos löftsmannen, kaptanen A. G.
Mykberg.

4^{de} Till följd af revidering utaf fattigvårdens
förvaltning och räkenskaper för tiotio år
gjordes anmärkning derom att Löjtnanten
vid 4^{de}, Kuopio, insatta skarpskytte bataljon
Afred Ahnfeldt, i sin egenkap af bataljonens
räkningar, icke kan anses vederhöfligt för den
af honom gjorda öfverräkningen och riddare Wilhelm
Tawaststjernas samt Kaptenen A. O. Ahn-
ingens leger för ett af polismästarens
härskade, öfverlöjtnanten och riddaren C. F.
Tawaststjerna, emat förskrifningen den 12. ja-
nuari 1851. nämnda är, från fattigkassan
upplagat lån, stort 600. rubel, skulle lån-
tagaren tillstå att anskaffa en fjerd leger-
man, vid öfverräkningen att skulden ~~emot~~
~~att~~ komma att till indbetalning
upprägas.

exp.

8:2

Sedan Guvernören öfver detta lån, med an-
mön af ~~den~~ skrifvelsen den 13^{de} tiotio septem-
ber, hos A. G. Guvernören öfver Åbo lån an-
kännt om uttagande af sådan åtgärd hvar-
igenom Maliko sökas i nästämnda lån fat-
ligvårdens styrelse måtte åläggas att häns fat-
ligkassan härskade, ersatt för de utgifter som
kassan redan utskänt och utbetalningar kan komma
att utskänta för skarpskytte enhet Maria
Röök, och hvar mindre ränta hvar som
underskänkt och när, intill de nämnda enhet
hvar som underskänkt kan medgifva hvar och hvar
när förändring till hvar som underskänkt, har Guver-
nören i Åbo, efter det fattigvårdens styrelsen
i Maliko införda förändring i ärendet af-
gjort, med ett resolution för den 8^{de} nästkom-
mande november återremitterat handlingarna till Gu-
vernören härskade för att med ~~den~~, i afse-
nde af affärsande hemolande, kommunierat.
Efter ett fördragning af den i målet till-
komna skrifvelserna beslut, att med Åbo-
ropande af de skat, ~~den~~ uti de afse-
nande skrifvelsen ansett, öfverlämnas ären-
det i öfver till vederhöfligt Guvernören aff-
rande; Skolans hemolande i entighet här-
med uppräglas att till Guvernören insända
de hemif aktas tillika skat återställas.

Hemolande och

exp.

exp.

S. 3.

Karjens Wendes ingaf bekräftat afskrift af den ligende personaten Gustaf Fredrik Lindberg, i egenkap af diplomaten rite framstillet Murarmästarens härstads Gustaf Melniss Konkurs, den 21. december 1854, upprättat af den Konkursmagasins hustru. - Af denna ligande inhämtades, att Magasins hustru hustru, fördrings egarens hustru, utgjorde endast en rubel att en halv koppek, de ruber enfanst Kronans, rite kassapens kalling, den 19. November 1855 afsatta dom, med förmanens rätt utdrömd fördrags hustru sig till 26 rubel 22 koppek. - Med anledning därav att som fattigkassans ehuru behöriga bevakade, men utan rätt till förmanens utdrömd fördrags, till högre 17 rubel 56 koppek, utgörande den af lifens öfverstånds fattig afgifter för åren 1850. och 1851, således, icks kunnat utbetomma, beslöt den att dessa i fattigvårdens räkenskaper härintill beaktasade medel skulle afskrifvas och ligga derför a afwäntande afskrift meddelas, för att såsom hustru Veris fakation på afkänningens innesarande äg räkenskaper tilläggas. -

S. 4.

Den följande af den förordnande framstillet mamme Elsa Maria Lampa rite afsläp.

afskrifning, hustru
exp.

tiden, den 5. februar 1840, upprättade hustru medelst angående anuändandet af äg, räkternas a det af hustru till fattighuset, Jan Donrats Kapital, beslöt den att af de 108 rubel 46 koppek, hustru räkter för hustru liden a uppgår, skulle 18 rubel 46 koppek till Kapitalen tilläggas, men utdrömd 90 rubel i lika latten, a 18 rubel hustru latten, utdrömd till följande rite känd liden liden person, hustru.

1. Enke pastorns Margaretha Forsberg;
 2. Skollärarens enke Hylberg;
 3. Bankbokhållarens enke Gustava Strömberg;
 4. Mamme Jenny Kristina Bergenklinga;
 5. — Fredrika Loria Wallenius; och
 6. — Hedvig Charlotta Bergström. -
- Skolans anordning a dessa medel i vanlig ordning utfördas. -

S. 5.

Med anhängan det den mätte utdrömda hustru ägare om inställning af de medel, som genom den hustru för fattighuset inspektoren J. P. Litterberg upprättade beaktas, utdrömd, ingaf Karjens Wendes ligande af den nämnda medel genom afskrift utdrömd ett kyrkostämmes protokoll för den 10. december 1855, de följande om sam, men beaktas den förordnandes förordning för förordnandes af beaktas protokoll inhämt.

anordning.
exp.

fäst: att sedan Calamens besökning utgått till
 högen 286 rubel 54 koppek, eller 75 rubel 25 koppek uti
 underfäst förskottet samt 211 rubel 72 koppek uti
 värdet af från fattighuset förskingade papper
 och Litterburgs legerman, nu mera afslutna snickar,
 smältaren Ingal Wickberg och murararmästaren
 P. Andersson utgjord sig att med häften af försk.
 nämnda summa ersätta den upptäckta bristen,
 såväl såsom utredning uti kammars Vinnor om
 mängden och beskaffenheten af de förskingade per-
 sönerna, hvar för sig förskingning krigs,
 Litterburg till last, han församlingen medelt le-
 stut vid ofvannämnta Riksstämman antagid det
 af legermannen gjorda berättelser, hvar
 igenom detsamma antagid summa utgått till 144 rubel
 28 1/2 koppek. - Men som lastsmannens snickar
 och Wickberg kost detsamma med detsamma affärd och
 från hvars till Monckens upplåtelse till, fattig-
 kasans näpnämnda förbruk, skur och behörighet till
 vaka, utgått med endast de uti följande, så-
 som inflytt, upplåtelse 54 rubel 18 koppek le-
 stut, att det återstående beloppet 92 rubel 10 1/2
 koppek skulle hos muraren Andersson utbetalas. -

S. 6.

Uppå inspektors Åklands gjorda framställ-
 ning om nedannämnda fattighushjens äd-
 galaga för att i öfrigt värförhållande, som
 den gäst levijs den gratifikation till

följande belopp, nämliga:

	Rub.	kop.
Henrik Johan Jansson	1.	50.
Johan Melenius	1.	50.
Johan Fredrik Lund	2.	50.
Anders Lindfors	2.	-
Karl Gustaf Lindfors	1.	50.
Johan Walmberg	2.	-
Karl Magnus Lange	1.	50.
Gabriel Dahlgren	2.	50.
Gustaf Axel Traskman	1.	50.
Niklas Hamström	1.	50.
Karolina Nyström	2.	-
Karl Dahl	1.	50.
Charlotte Wallberg	1.	50.

hvar sammanräknad 24 rubel inspektors Åk-
 land anmånad att af omhändertagande fat-
 tig medel utbetalas efter erhållit utdrag af det-
 te protokoll. -

S. 7.

Vidare fann den skäligt att, i enlighet med
 förut öfverbragt, hvar inspektors Åkland
 25 rubel samt vaktmästaren fäst 15 rubel
 såsom gratifikation, hvar och en ansåg sig
 berättad med 6 rubel ersätta rådhus vaktmästaren
 Lindström för städning och skurning af de rum
 i rådhus byggnaden, som under årets lopp vid
 öfvervakning sammanträdde upplagits, skolan
 och anordning om detsamma medel utbetalning

anordning.
 exp.

utredning.
 exp.

här hafvande expedierat.

§. 8.

Efter derom vidlagd beslut förutänkjades
inspektorn Åkeund ombudsorja fattighushjörning
förplägning under inständande gultug med
sädes lätte kost vantage värd; egande in-
spektionen Åkeund kostnaden dervid ingifva sär-
skild räkning.

§. 9.

På derom offor anhängan och efter pröfning
af förtädda skat, samman gadt höja under-
stöds beloppet för a landet utafvänderade svarf
varsonen August Mikkelm Stakberg från 18
rubel 80 koppek till 18 rubel om året, hvi-
ken förhöjning, som kommer att beräknas från
denna månads början, antecknades såväl a
det förtädda understödsbeloppet som och utaf
den förtädda lott D.

in för den
Mikkelm

År 1858 den 20 december Nr. 4.

off. miss. sammanträdde direktio-
nen för Helsingfors stads fattig-
vård a kassan. Närvarande:
Ordföranden, landsmännen sekre-
teraren och riddaren Porten
samt ledamöterna: revisor Al-
fred, Järnstenen (Polen), brä-
gårdsmästaren Westberg, skräd-
dare mästaren Blomberg, viktu-
alier Järnstenen Tormala, glas-
mästaren Cruse och Lönghusen
Lönblad.

Protokollat förde af underutskottet direktio-
nens sekretariat.

§. 1.

Förordnings Gubernörens häradshövding, skrifvaren
för den 20 septembe November, Nr. 2087, hvarjant
svärbomäns Gubernör insändt 1 rubel 49 koppek,
utgörande en offtaligast det af de militära
personer och dertill hörande civila tjänstemän
förelag afiften för år 1858, om hviens medel
indrivning den sate skrifvaren den 20 November
septembe år anhängit. Och som dertill åter-
skärfte från skrifven delatörskan hviens be-
lopp, 1 rubel 10 koppek, af a lifamma an-
tecknades orsak, riks kunnat hos de kstat-
ningsstyrelsens uttagas, beslutat att dertill resten

skulle afslutas, nemlig:

- Pub. Kap.*
- 1^o för Löjtnanten Lugejoff, mid. — 16.
 - 2^o — Öfverste Tarsani, — 16.
 - 3^o — Löjtnanten Ahulman, — 21.
 - 4^o — Majoren Wolhoffsky, — 16.
 - 5^o — Öfver Auditör Grigorjeff, mid. — 21.
- i sammanhang hvarann samt såvitt redan
uppräknadt, till afslutning till nämnda
affektats och till i öfrigt till sine nuvarande
och framtida öfver, rättshjälps följande
affektat för år 1856 riks kunnat af V^o, der
om antalet, auktoriteter indryckas och med
anledning hvaraf den afslutade listan
afslutas, som sig nedföljande affektat
öfver de för resten, utgörande:
- 6^o för Öfversten C. Sidenstam — 21.
 - 7^o — Ingeniör Öfversten Mitroff — 16.
 - 8^o — Kaptenlöjtnant Erikson — 21.
 - 9^o — Midshipman Granberg — 16.
 - 10^o — 2^o — Carlstedt — 16.
 - 11^o — 2^o — Järlhoff — 16.
 - 12^o — Kommanföraren Thureson — 16.
 - 13^o — Fästningschef Erikson — 16.
 - 14^o — Kapten Gek — 46.
 - 15^o — Kollegii rådet Brodsky — 3. 1.
 - 16^o — Kapitänskapen Schultze — 1. 1.
 - 17^o — Lejonskäraren Sten — 22.
 - 18^o — Telegrafbataljonen & Hæfver — 1. 16.

afslutn. anordning.
exp.

och skulle alla anordning om de förslagen,
hvar för sig 24. Kopier, afslutning i räkne-
skaperna till Kungens Lärare utfärdas.

§. 2.

Ingår, Lejonskäraren Stenens under
gårdens utskrifts räkning a. 75. Kopier för
inbringning af ett nytt lejon diarium för be-
kräftning tillhop, i hvar ena utställning anord-
ning skulle i vanlig ordning utfärdas.

§. 3.

För de som öfver framställning som den god-
förläggare ädeltignen och spikliga som öfver
hvar grundläggning, under M. 20. förtäkn: list. B.
äro utnämnda understå från 1. rubel 50. Kopier till
2. rubel i månaden, hvar till a. det förtäknade
understå till slut öfver som i den öfverannämnd-
en förtäknning anmärkas.

§. 4.

Öfver Stenens Språkare Johan Ld.
under Hæfverens öfver anhängen att från
fästningschefen erhållas ett lån af 550. rubel emell-
om ingången skuldför af gårdagen samt den
hvarnas lejon af ena Ingeniörskapen Håkan
Sijander, Öfversten i den Stensten samt
L. J. pastorn hvar till, Västpastor Stensten.
Efter det Öfverstenen, under öfverläggning af
dessa ärenden, uppgifit från de för så till i den
och ^{hvar} Annat till slut af hvar moten, revision

anordning
exp.

förläggning
Annat.

Lagus, ehuru nu fränvarande, aflemnad Liflags
rop för länets utgifvande, samt ^{den} som
pröfvad den förutsetta Lagen var full-
ständig, godt att sekundens antägenhet
ja, hvilket också af ledamöterna handlande
Bolin o' sjelfa skuldfideln antecknades.

in seden

M. Lindström

År 1859 den 7. januari kl. 4. efr. mid-
sammanträdde Riktionen för Helsing-
fors stads fattigvård o' rådhuset.

Fränvarande: ordföranden Landtmä.

tre sekreteraren o' riddaren Forsten

samt ledamöterna: revisorerna Lagus

o' Alqvist, handlanden Alander,

hårgårdsinästaren Westerberg, skrädd-

remästaren Blomberg, viktuari Hand-

landen Törnqvist o' Rapparstegaren.

mästaren Alander, - hvarietom

Karjoun, blankbokhållaren Wendel

o' fattighus inspektoren Åklund till

städskommitté.

Protokollat förh. af Riktionen Riklis-
mans sekreterare.

§. 1.

Sedan handlanden Alander o' Rapparstegaren
Alander, hvarke i ledning ordning tillfäst in-
vände o' kallade att från detta års början
vara ledamöter i ^{den} nu intagit sina ställen
besluts. att den förre förutsetningen af fattigvårds
distrikterna skulle emellan de äldre ledamöterna
bibehållas samt handlanden Alander öfvertaga
det ättande o' Rapparstegaren Alander det
andra distriktet, hvilket genom vorde ledamö-
terna handlanden Stenberg o' glarmästaren
Crusell, afgång från Riktionen tillfäst li-
sig.

utän att för sådant ändamål skädfiskt sam-
mantrads, skriffligen bifogadt Medicins Doktorn
Knut Samuel Sirells anhållan att emottå
sedel, daterad den 15^{de} November 1820,
att där bekräddas proprii beordring af Medicins
licentiaten A. L. Wendelin, Spenseläkaren samt
Junkar gärdet G. Wintre och Hufvudaktaren i
Kropps C. J. Palmroth, från fattighuset utgå-
ett lån af 250. rubel, har lånesumman at-
tarsen bekrädd utgifven, hvilket här skulle
antecknas.

§. 6.

Åt afseende a^o ernående anordningar för med-
lens utbetalning inlemnades följande räk-
ningar, nemligen:

- 1^o af diplomamen a^o allmänna hospitalat
i Lemu Rod H. P. Palolani a^o 270. rubel 65.
Kopier, legasångs affyter för personer, som
från fattighuset bekräddas åtnjuttit sjukvård
a^o beordrad hospitaler under löpset af lifli-
det a^o;
- 2^o af handlanden L. A. Wäck a^o 21. rubel 27.
Kopier för fattighuset, bekostad utbyggade han-
delsvarer och andra förmåderhet;
- 3^o af skaffegöden i Heltorke H. St. Monqvist
a^o 2. rubel 77. Kopier, utgörande skjuteliga
och dagpraktamente för instående af för-
man dottern Collin till fattighuset;
- 4^o af Skonstufjäre enkla Maria Nylander

a^o 18. rubel 50. Kopier för verkstads löstning af
doffstärken i fattighuset gärdet under Lunds-
Lundens a^o;

5^o af inspektoren Eklund a^o 18. rubel 12. Kopier,
som afgitt till nyckel af sticket till
den bättre kost för fattighustidningen under
förliden julkalder, hvarom Eklund omberöft
i enlighet med J^{ns} beslut vid samman-
trädet den 7^{de} December; samt

6^o Kåfjörns Wendels registrering a^o 7. rubel 50.
Kopier, utgifven i prenumerations afgifter
för 2^{de} exemplar af innewarande års Stats-
kalender samt ett exemplar af Stenlands
allmänna och H^{ns} tidningar, hvilket för
handhafvandet af Kåfjörns och sekretärens be-
fattningar är omberöft. - Och som nå-
gra anmärkningar, vid skild granskning, mot
dessa räkningar ej förkommit, skulle anord-
ningar a^o desamma, afskottade belopp ut-
färdas.

§. 7.

Så derom offod anhållan och efter granskning
af räkningarna i sådant afseende förtädda
skal, J^{ns} gäst bevilja måttliga rum-
drott:

1^o att lagade grimmor Maria Sofia Monqvist,
född 1820, jemte sonen Johan Otto, född 1828,
50. Kopier att hufvudutgått till och med näst-
kommande maj månads slut;

Anordningar.
exp.

2^e åt sjukliga förra pigan Katharina Ekholm,
född 1814, 75 Koppek;

7^e åt skomakarens hustru Maria Sofia Kristensson,
född 1821, jämte de sex minderåriga barn
hussammang 3 rubel;

understödsbref
expp.

4^e åt skolektors hustru Sofia Wilhelmina Löf-
berg, född Lemström 1811, med tvänne minder-
åriga söner, 1 rubel; samt

5^e åt sjukliga af chronisk inflammation i
venstra knäet lidande förra tjänstpigans hustru
Karolina Trygg, född 1818, 50 Koppek; &
härsk understödsbref uti skedd utgående af
gåva från denna månads lördag.

§. 8.

Med anledning af gjord framställning från
J^{ne} vidare gård.

1^e att till vård af underhåll inuandens Vårnåp
gossen Angelbrecht Ferdinand Grefberg, född
2^e 1857, hos de förmoder Murare gossar enkan
Gustafsa Grefberg, med en underhålls ersättning
af 12 rubel för året, afsumsom

understödsbref
expp.

2^e i anseende till Vårnåp äkte gossen Konrad
Fredrik Spångberg, född 2^e 1848, namnändrad exp.
fästare af försammas beaktning beviljas
en understöds af 12 rubel för året af framtida
morg. församlingens härskade, som tagit hand
af närmare kunnat om detta barn.

§. 9.

af förkomma skil från J^{ne} god förhållande.

loggen af medumämada hufvudmannen beviljas en-
dastad, nembo:

2^e J^{ne} förteckning lit. B.

N^o 56 för Anna Läsberg, från ———, 1 — till 1.70.
58 — Katharina Willberg ———, 75 — 1 —
278 — Anna Andersson ———, 50 — 75.
577 — Anna Karu ———, 75 — 1 —
648 — Kristina Sofia Grunstrom ———, 1.75 — 2.25.
706 — Motus Malin ———, 1.50 — 2 —
755 — Anna Sofia Sawolin ———, 50 — 75.
850 — Maria Ekman ———, 2.50 — 2.80.
977 — Ulrika Ullrich ———, 75 — 1 —
972 — Maria Wikandke ———, 1.75 — 2.50.

förteckningen lit. C.

N^o 102 för Olga Alexandra Grönlund, från 1.62 till 2 —
i månader, att beräknas från denna månads lördag.

§. 10.

Angreknas Åklund åtstämmande understödsbref
N^o 294, 870. af 756. lit. B. samt N^o 222. lit. C. härsk
af beviljas den påskade orsaken indragits.

§. 11.

A^e afseende a^e medling utbekommande ingaf/inget.
torn Åklund sågande beviljas utbetalningar
från denna månads utgifter af beviljas utbetalning
vid följande, nembo:

1^e 509 rubel 25 koppek, månatliga understöds, lit. B;
2^e 168. — 22 — utbetalas — 1^e — lit. C;
7^e 200. — 64 — 1^e — 1^e — lit. D;
4^e 46. rubel, enligt anseende, utgifas gratifikation;

J. A. Lindstrom.

Föredrogs en från Biskopmannens i stadens gemte skrif
vefs af den 19. septis. w januari afsård förordning. I för
de bolar som därpådes blifvit under loppet af år 1858.
Närstämde stadens fullinger. Och blef förordningen med afseende

å Drottets Honorats öfver sättnen medel afgifvande 1000-
visning aflemnad till underskrifven.

8. 4.

Vänerögs Gubernörns Inbetydelse i Kungl. Maj:stads af den
11. januari, med femtiofem kopier tillförs, ätgärds Genar,
när Sveriges fästing afslutad för år 1856, hvilket medel
Sveriges riksdag underkastad i afförelse & afförelse
från beplantning för uppmärksamhet år. —

825.

Fik den förärrige Juvénöréns i lant skrifvelse af den
 10. septembris sijnare, med det intet sieser, uttagnen hos
 Torpans Johan Wierström från Rodam gård i Mol,
 sijnge sakt, den föge af Direktöréns skrifvelse för
 den 27. November sijnare n^o 34. Medlen emottogs af
 underkänd i affonde a^o uppdelningen i kassakopparne.

8. 6.

Föredragets Boktryckaren J. P. Annars hos Herr
Gubernören i Lännet den 14. fjftlidne Januari anförda be-
spär deröfver, att han, sturur uttänning, blifwit på-
förd att i följde deraf nödgats betala affgiften till Stat-
tryckaren och tryckaren härskandes för nästlidet år, öfver
hvilka bespar Gubernörs Embetet underd. resolution af
den 26. i samma månad ålagt (Direktionens affgifva
förklaring inom en månad efter de förändrad af hand-
lingarna) vid utgå af till staten tillförs. Vid i anledning
hvaraf skedd öfverläggning ansåg Direktionen sig icke
hafva skäl att fringra af vid betalningen af fjftlidet
års statliga affgifter tyfsta afse att Annars, som genom
kontrakt af den 24. April 1857. på tre års tid blifwit an-
fögen till tryckaren i Sveriges Bank, emell ett årligt
arvode af 600. riksdaler tillförs, borde till fölge af till
plantalen till R. 104 af Hans Kjörseliga Majestät
Majestäts befores för statens värd i denna stad

Pref.
exp.

af den 3. August 1841. erlæggende fattigafgift for jagde
arvode. - Den tilgængende hermed stude endogså forklaring
til Gubernøren angående de derjænte aindes att refles
te udbetaling af 1858. års fattigafgifter varit udført
til den 18. og 17. Oktober samme år, og hvilket for
høilands Kancellis bekræftelse, jemtet D. 146. at
forberedte Maaige Reglemente, heri anførses forfulgt.

8.7.

Undersökningarna intogs i en repetition af följande
Kärfan tillkommande omfattning af 72 sålde 70. Kopie
af allmänna medel för underhållet af f. d. Kama
Kongarnas vid Lina Kanal Gårds. Produkt af Ål
under Sälts, frispis för fastningsfingarnas Gabriel Ål
fön af Elias Enberg, samt vanför Kommissions
Gårds. Ål, Ål skule namn af expeditionen jämte
afgående brev tillförsändas Guvernören i land af
fön af Ål medel af bekvämligheten.

~~S. 8.~~

Hedemötet Riksdag, som genomgick och
granskade den under 8 4 af protokollet för den 7 sid
liem januari omnämnde redovisning öfver stadens
förlige liestänmans beupplättnings procenten, sedan
made nu jagde redovisning med förutlåten att den
samme beupplättnings redovisning.

8. 9.

In (Presbiterium) Actum olea, chura utaw add for f^o
dant andamal fasspiro sammantvadi, striffizer be
vija foljande law.

12 100. rubel af Borgeme Emanuel Klein, med Hensigt
af den 21. Januari 1859. samt borgen af Jærtsjærner,
Minerplato, frakorn Alexander Moberg og C. J. Lars
Kron;

N^o 400. rubel at Tienikow A. F. Westerson, enod
pfundedel af den 26. Januari 1857. samt borgen af

Enke Engeströms Uvis Ljungström och l. f. Pastorn
härskades Mortimer Sörstén.

N:o 100. rubel i Smedsöfallets J. M. Peltgren, emod
skuldfedel af den 25. septembris januari, samt borgen af
Post Inspektoren D. Alopant, Rade Rysseströms
Martins Kjälman och gärdsgården Gabriel St.
gall; hvilka lånsumman allredan blifvit
utgifna, så skulle förhållandet här en del
underlutas.

S. 10.

Sörsténs följande under anhängan om han är
Kaspar ingifvit skuldfedel.

N:o af Militär (Förstämman), i Pastorn K. J. G. Sire,
lins, i 200 rubel St. dänst den 1. i denna må-
nad och följt med borgen af vice Pastorn
J. J. Grönlund, Proctors Söderström O. Gustaf
son och de seminaristens Sektorn Carl Gustaf Weng.
N:o af Studentens Rikter Emil Rindarås, utstättad den 25. sept.
lins januari i 300. rubel St. och följt med borgen af
Och St. Magistraten Wilhelm Larsson, (Förstämman) och
vid Högsta Undervisnings Skriftbladet Sönderström
Christian Söderlin, Sörsténs Läraren i Tekniska
Högskolan i Östergöt, Sg. Math. Kandidaten Karl Rindar
Rindarberg och Läraren i Östergöt, St. Kandidaten
Carl Johan Rindarberg. - Och som säkerhet (som för St.)
des vara tillräcklig, blefvo lånet beviljade, att blifva
den 5. annuvarande Månad, hvilket här anhängande

S. 11.

Det är spikliga Spinnans entian Anna Maria Rind-
1808 född 1791, under N:o 635. utstättade underförskott
bref, emottagit om förkommet, hvarföre inget bref under
samma nummer skulle utstättas och underförskottet deri
upplagras till 1. rub. 75. Kopet i månaden, att räknas från
denna månads början.

Underförskottet
bref.
cep.

S. 12.

De barn gjord anhängan och efter pågående af Sörsténs
spikant offrande föreläsa skäl, som den godt bevilja
månadliga underförskott

N:o af Smedsöfallets entian Anna Sofia Roponen, född
10. 1827. jemte sonen Karl Thomas, född 11. 1852, 75. Kopet, att
ätagas under vintermånaderna, räknat från den 1. denna
N:o af Underförskottent entian Gustaf Charlotta Rindman,
född 12. 1811 jemte sonen Johan Berndt, född 12. 1852,
75. Kopet, under vintermånaderna;

Underförskottet
cep.

N:o af Gärdsvalten Jakob Wilhelm Rindman, född
1. 1798, som beviljas af gillet, 75. Kopet i månaden;
N:o af Borgarentian Maria Rindman, född 1776, 1.
rubel i månaden;

N:o af (Förstämman) Anders Johan Engström, född
1801, 50. Kopet i månaden till den 1. juni; och beviljats för
6. af Arbetskarlen Anders Laurens Rindmans söder
Sofia Melanderina, född 3. 1850, såsom bidrag för hen-
nes underhåll vid Institutet för döfslamma, 1. ru-
bel i månaden, för denna terminspåsktids- och påsk-
N:o af döfslamma Melanderina Rindmans Charlotta So-
fia Ropman, född 1828, 3. rubel i månaden i
och för skolgång vid döfslammans Institut i Borgå,
att utgå (under denna termin); i hvilka under-
förskott skulle utstättas och gälla från denna må-
nads början.

S. 13.

Vidare som (Direktionen) nödigt inkommerat
N:o af lina gigan Emilia Sofia Rindman barn
Maria Mathildas född 2. 1857, emod en rubel
forntid Kopet i månaden, från 1. denna må-
N:o af Världige grosser Theodor Rindman Sg., född 11. 1852
hos Högskolans entian Anna Katharina Rindberg,
emod 10. rubel 80. Kopet om året, räknat från den
1. septembris januari.

Underförskottet
cep.

7^e Siinesskebude Jemman Maria Makaroff, 24. år
gammal, hos Børparen Emanuel Rindström och dess hustru
Henrika från Nulila by i Uleåfjells socken, emot 12.
skilling om året, räknadt från den 17. sista januari.

4^e afl. Jemman Johansdotters efterlemnade dotter Pella,
geja, född 10. 1847. hos Heltan eleven Mikael Nean,
der ifrån Nollas by i Rypefjells socken, emot 12.
skilling om året, räknadt från den 21. sista
januari.

5^e Skidålsungefärdsonen Carl Johan Molin, född
12. 1850. hos Jemman Heltan Molin och dess hustru
Johanna Fredrika från Sölar Smås
i Rypefjells socken, emot 12. skilling om året, till vidare,
räknadt från den 27. januari 1859.

6^e Värmlösa Jemman Amanda Rosalia Johansdotter,
född 18. 50. hos Børparen Johan Sandman från Sjöen,
den socken, emot 12. skilling om året, till vidare om året,
räknadt från den 22. Oktober 1858.

7^e Värmlösa Jemman Erik Albin Grön, född 12. 1851, hos Bør-
paren Johan Børman ifrån Rypefjells socken, emot
en ersättning till vidare af 12. skilling om året,
räknadt från den 27. sista januari.

8^e Afl. Heltan Brandvaktens Heltan dotter Amanda
Johanna, född 7. 1845, hos Heltan Brandvaktens förening
Ordföranden Heltan, emot en skilling om året i
minut.

Kommendes bref a^o dessa erfattning-
gar äro utfärdade.

§. 14.

Äf. förordnande skal förmå drängar till följande belopp
af nedannämnda hufvudsakerna beviljades underskott,
upptagna i förtäringarna till. B., samtigen.

N^o 41. för Anna Svane ifrån 1. skilling till 2. skilling.

" 62. — Christina Granberg ifrån 1. skilling till 1. skilling om året.

N^o 596. för Anna Svane ifrån 30. skilling till 75. skilling
för vördrättelserna.

" 766. — Henrika Rindström, till uppg. beloppet 1. skilling.

" 805. — Carlens Heltan — ifrån 50. skilling till 75. skilling.

" 987. — Jemman Heltan ifrån 50. skilling till 75. skilling.
Henrika förändringar, gäldande från denna nämnde
början, antecknade i de följande underskottboken,
som genom denna öfverförs, utgjord i B. för
nämnde förteckning.

§. 15.

Engeströms Heltan nämnde underskottboken till
782. och 850. till B. samt till 73, 160. och 176. till C, hvilka
af följande den nämnde uppgifter indragit.

§. 16.

Följande a^o erhållande af anordningar för
medlens utbildning, intennas följande räkningar:
1^o af Apotekaren O. M. Melander a^o 21. skilling till 2. skilling om
året, och

2^o af Apotekaren Carl Willeberg a^o 150. skilling till 75. skilling om året, för medicament utgjord till stadens fol-
ligt under nästliden år.

3^o af Kammerförordn. J. M. Lindroos a^o 7. skilling till 7. skilling om
året för jernsticker m. m.

4^o af Heltan Heltan Heltan Heltan a^o 14.
skilling till 70. skilling, för under löp till af år 1857. och
1858. utgjord papper. Och som uppräknade af
Heltan räkningar beviljades vara af stadsräk-
nen (Doktor Heltan Heltan och godkända
samt de öfrige uppräknade beviljades räkningar beviljades
af anordningar a^o samtliga dessa räkningar belopp
skall utfärdas.

§. 17.

Detta del af Heltan Heltan Heltan, 114. skilling till 2. skilling om året,
till verket undervisnings skolan i denna stad för fattiga barn

Anordnung
exp.

Skerfdes alijdel under ^{den} ~~den~~ Jans förförlus är,
 alltså blifvit till Kasaförvattens i både skola
 (handlaren Polin, omö gilla, utbetalad, skulle anord-
 ning för denna utgift observerande i Rationsskaper,
 nu utförd.

85. 18.

According
exp.

Till följande af Högskolans till 2. mars 1800. af sed
för fattighuset kassans utskädda Räkningens be-
fäst ^{en} och för de tillfälliga års räkna^{er} af fram-
tidne Räkningens till i tillfälliga fattighuset kon-
kurrens, till undersökning af följande personer, som äro: Enke,
Gustaf Gustaf Skinnberg, Margaretha Skinnberg, Antoi-
nette Berggren, Karolina Skinnberg och Hedrika Berg-
mann samt Margaretha Sofia Rindin, Charlotta
Skinnberg, Sofia Skinnberg och Sigrid Skinnberg, ja,
samt till en hvar af dem behåller 17. rubel 14¹/₂ Koppek,
som den 17. till sinvarande månad skall till dem ut-
gifvas, Och kommer också anordning^{er} att göra under
flera månad, utgörande tillhvar 184. rubel 28¹/₂ Koppek,
att i värdig ordning utskäddas. —

p. 19.

morning
exp.

Biskops att föfisthet äro sända, utgörande enligt uti 18^a
 Hufvudstyckets uttusen uttänning, 103. subel 50. Kopeta, ¹⁸⁴⁶ ~~1845~~
 i uttänning af framtida Titular Rådman Grönberg,
 född Holmberg, testamente af 2. 24. Oktober 1846. hiäntade
 inflyttas medel 2164. subel 50. kop., skulle utgifas till sam-
 ma person som utgjorde 1837. äro sända 2 fogde medel, äro
 Mansfelters Sofia Larza Paulin, Gustafs Wackman, Charlotta Söder-
 marck, Gustaf Røys, Wilhelmina Wackman och personer tilltrö-
 Elin Sofia Wälsteren, hvilka i grund af förberörde testamente
 äro till uttänning uttänningade, samt Mansfelters Fredrika
 Larza Wälsteren, Sofia Albertina Schieldt, Olovina Sofia
 Ljungberg och Ewa Maria Holm, sålunda äro en hvar af
 dessa 10. personer skulle tilldelas 10. subel 28. Kopeta till

Commands according to is enlarged termed at
orders.

8. 20.

Saffende a' mildest utbekommande ingaf
 Supplikens Allend folgende Resolutioner
 och räkninges öfver Januari månads utgifter
 och Kofthållning vid Kärighuset, nemligen:

1^{re} a^o 510. sub. 60. Hys, manatliges undersköt, linc. B.

2^d 2 77. " 61. " alto-lata 2^d 4 lin. C₇

72. 107. " 75. " 52. — s. lica. D.

4^{te} " 20. " 80. " out. swissinger, ut supra (gradifikatione p.)

52^a 10. 3/4 = diverse utgifter; samt

62. 221. 62. *Rostkallium Kuntzei* Lemo.

ransu erfattning för 2277 under svannaden at

delade matportioner. Och som de sse

2. *ratumianae*, vid. Sp. 33. 20. 1822

namur, no per. gaur^o

ning, befämnets riksdags, ja

Skulle anordningar känd i vägen

lig ordning utförd.

8 8 8 8

§. 21.

Enligt uttale af Inspektoren Eklund jemväl
sittsamt föraktningar, hade 17^{de} januari vid 12
3/4 på diverse stads skaplagg blifvit under mör-
naden fram förstått utdelade. —

h. 22.

Till bestående af denna månads styfver
in följande samt af Kofthållningen bestående varit
jedes år Inspektören Utvändt ett förskott af
ettusen tusenhundras rubel äfven som af Kofthåll-
nen Branden tusenhundras tyugseers rubel, och silfver.

8. 23.

Seidun Wopparhazaremoftan Alexander beifundigst

att under denna minna 8 handskapas bejucering
gen 30 falligkuset och färdig flörs anse
icke förskottad, i följande (Direktionen)
Ordforanden och ledamöterna

En fedom

Q. S. S. S. S.

En 1857. Den 4. Mars, kl. 4. aft. miss. sam.
mantrades Direktionen för Rättingsförs
Hörs falligkuset och färdig flörs anse.
rante. Ordforanden Ledamöterna seker.
teraren och riddaren Försten samt le.
damöterna: L. f. pastor M. Försten,
revisorerna Logus och Alpers, fänd.
Landens Bolin och Alander, händ.
gärsmästaren Westberg, skräddaren
staren Blomberg, riksläkaren fänd.
Törnqvist och borgaren Lönblad och
Kopparstugumästaren Alander, fänd.
ntem Direktionen Rådet, bankolok.
händ. Wendu och falligkus in.
spektionen Skund vore tillstads.

Protokoll fördes af Runderskrifven Direktionen,
sekreteraren.

S. 1.

Ordforanden, som granthet till sammantrades
protokoll och lufsumit tillfamnne rikligt, fänd.
lemnade nämnde protokoll nu till ledamöterna,
genomgående.

S. 2.

Rådet Wendu ingaf tillfamnne nämnde Rådet
förelag, utlufande att tillgångarna till vid m.
nåden slut utgjordes: Kontant 868. rubel 75. koppek;
i kändelärande obligationer 9581. rubel 5. koppek; i oljor.
och fänd. 1428. rubel; i mänd, utlufande kändelöf,
7108. rubel 22. koppek och i utlufande Kapitalen 28774.

rubel 28^{re} Koppek eller en sammansattnad bekräftning
af 44051 rubel 20^{re} Koppek.

§. 2.

Fördragets Guevernör i Lerborg skrifvelsen för den
1^{de} majjoridens februari, hvarjante den tillståndet
71 Koppek, utgörande pasta Olomi fallig afgiften
för år 1856. At hvarika mude bekräft hos kemiska
pasta indrifer i fallig af den anteckning uti
bref den 70^{de} december bekräftat år.

§. 3.

Udän fördragets Magistratens hvarjante, embett m.
moral af den 25^{de} i fördragen månad, hvarjante den
med 327 rubel 82 Koppek färd emottaga den ande
falligfördragen fördragen i denna stad, enligt bekräft
fördragen, hvarjante af de afgiften, som enligt
1. mom. i Märdja hvarjante den 1. mars 1858,
vänder lojant af bekräftat år, a. fenska pass, egen
situation i St. Petersburg representat hos sådana
fenska införingen, hvarjante på skapande till bekräft
vid den Rejseradomut fördragen; Or skulle det,
fördragen ländre, till hvarjante mude i afdragen i
representat i räkenskaperne afdragen, a. den
samma utdragen bekräftat givningen för att givna
bekräftat fördragen till Magistraten insändas.

§. 4.

Fördragets Guevernör i Lerborg skrifvelsen af den 15^{de} i september månad hvarjante Valdragen,
de Guevernör insänd i St. Petersburg bekräftat
hvarjante Kristofers fallig afgiften ketta för

år 1856, 7. rubel 6. Koppek, som till Karjone i fens.
lennad, med anmattan att bekräftat i bekräftat.
den för nämnda år afdragen.

§. 5.

Sedan Magistraten hvarjante, i anledning af den
skrifvelsen af den 7 september bekräftat, lätit hos
hvarjante representat hvarjante J. D. Wolmetom utdragen
representat fallig afgiften för år 1857 or givna fens.
rubel den 10^{de} i november månad insänd mude,
utdragen 1. rubel 20. Koppek, bekräftat bekräftat
till Karjone nu afdragen.

§. 6.

Fördraget i fens Karjone i denna
stad, till den givna memorial för den 27 i sep-
tember månad, till den antommen fördragen
i fens de vid nämnda comitet vänder lojant af
representat i staden fallig hvarjante bekräft,
or bekräftat fördragen, med afdragen i dralpe-
kontoret afdragen representat, till Karjone
afdragen.

§. 7.

Uti skrifvelsen, daterad den 17^{de} majjoridens febru-
ari, till Guevernör i fens ländre hos Magistraten
i fens anmattan att munderäiga fallig hvarjante
från denna stad Karl Gustaf Kontorant, som
den 7 april fördragen i bekräftat af den till vänd
or hvarjante afdragen till ländre vänd givna
fens hvarjante hvarjante Andruschkevits, nu
mude sakna mude munderäiga sedan ländre

bref.
af.

Läkare aflyttat till Nygöland, och behöfver antas.
 Det om Juni slöjande att vidtaga åtgärder om
 Kartusars lefverand till hemmet samt under
 hvar för framtiden. - Med anledning deraf och den
 den Guvernören genom resolution för den 27. i
 samma månad gifvit Juni de af ofvannämnda
 anmälare jämte förståndigande att rörande rätts-
 gästare skall taga på Juni ankommande Vard,
 beslutats, att rätts skrifver till Skattskattens i Sker-
 nas anhänga det mätte gästare Kartusare till
 fattighuset härlad, återföränd, med någon
 tillfälligt Vårdare genom bland allmogens,
 hvarken vid afseendets egde af inspektionen
 upplevare såväl skäligheten som ersättning
 för lemnad upphäver. -

§. 8.

Sedan Juni, i enlighet med dess vid härunder
 sammanträd den 7 december nästlidet år, som
 den 8. 5. af protokollet fattade beslut, hos Gu-
 vernören öfver detta län utsett prästämne om
 byggnaderna i denna Stads Gabriel Andstam följ.
 öfverhållande att i sin egenhet af proprii be-
 quemare för förre fattighuset inspektionen Litter-
 berg, jämte hänta och skäligheten Lagsökningens Kap-
 ten, samt alla återstående beslut, 72 rubel 10 kope-
 jek af den hos Litterberg uppkomna skatt,
 som beviljats till en del kunnat betalas, med den
 från andra bequemare, afseende förskottningen
 Litterbergs till Konungens upplämnade lev, fattighuset

hvarjens dividend och Anstalten öfver rättskningen
 sig förklarar samt Juni, medelst Guvernörens
 resolution af den 29 januari detta år, lemnats
 tillfälligt lemnande öfver afseende, beslutats
 att med återhållande af de skäl i hufvudsaken
 hvarjens anseendets grundats, fullfölja ersätt-
 ningens prästämne; i enlighet hvarjens lemnande
 att till Juni upplevare och skriftligen intemner. -

§. 9.

Fördraget en vid Guvernörens emblett i Åbo till.
 kommen genomdragen och försigda att hvarjens in-
 hemtades, att sedan Juni, i anseende till skapstift.
 de enkan Maria Wöök, spikstift och hennes
 jämte hennes minderåriga barns dirigera iro-
 kade Juni rätts och nästfälliga beslutet, föränd
 Lätt, den 7 septembris nästlidet år tillfälligt hem-
 ett månadligt rändstad, Juni rätts skrifver
 den 17. i nämnda månad hos Guvernören öfver
 detta län anhängit om den emblett åtgärder att,
 såväl enkan Wöök, afseende man, skapstift
 Gustaf Wilhelm Wöök, till Finska gards be-
 täljonens ankommit med betyg från Kallits so-
 ken af Åbo län, den han varit fast, lemnade
 sörken fattighuset stipend mätte skriftligen
 hänta fattighuset härlad, skadad, för de
 kostnader detsamma kan komma att vishållning
 intill dess enkan Wöök, möjliga tillfälliga
 kan tillfälligt hem- och lemnad förändring till
 deraf afseende mang och fast, hemtad. - Den.

beskrifning deraf den Guvernörens rätts emblets, memorial
den 7. marschens Oktober öfverlemnade ärendet till
S. J. Guvernöring öfver alla län handläggning,
som, efter det Markis lockens fallijvards styrelse
infördas förklarings affjörst och den med län-
lands den ingått, rätts resolution af den 17^{de}
januari innesvarande är sig tillätit att emellan
enka Maria Wöök hvarken är fäst i Markis
locken, någon sin drottning, vristat, eller varit man-
hastfjörst och den ena hennes affjörst man Ge-
staf Wilhelm Wöök varit gift och han år 1841
från församlingen affjätt i Krigstjänst, för hvilken
grund fallijvards styrelsen i länets saken vägrat
Maria Wöök och hennes län såsom medlem-
mar af församlingen erkänna samt i fallig den
af motsagt ifrågasvarande anspåkt, S. J. Guvern-
öring rätts kunnat försejta inkommande fallij-
vards styrelse att till Maria Wöök och hennes
län, underhåll löråga sådant de lör vristas
utom nämnda samhälle och innan underhåll-
gen lörstämde lörstämde hvilken församling de rät-
telijg tuckas. Sj mindre vidhållande lör i
dette ärend försejta skär är öfver såvins
förgan, kunnat samhälle ifrågasvarande person
rättelijg tuckas, lörstämde rätts öfverstyrelse
resolution lörstämde, lörstämde den att dörstämde
anför lörstämde lörstämde, hvilken, enligt rätts
nämnda resolution meddelat lörstämde lörstämde.
till, skola inom 90. dagar efter dörstämde lörstämde

vara till Kungliga senats Ekonomiska Depart-
ment ingifna. -

S. 10.

Kassans lörstämde inkommande första gästgäst
af innesvarande är affjörst lörstämde för den lörstämde
lörstämde och lörstämde, lörstämde sig i 343 ruber
15. Koppek, hvar sin anordning meddelat. -

S. 11.

Så som öfver anhöllan lörstämde, lörstämde
lörstämde 10. ruber, såsom erfattning för af lörstämde
lörstämde lörstämde och lörstämde i fallijvards för
lörstämde lörstämde, lörstämde lörstämde an-
ordning i denna lörstämde att lörstämde. -

S. 12.

Polismästaren i denna lörstämde. Öfverstyrelsen
och lörstämde lörstämde, som för de 4. lörstämde
1. S. af lörstämde lörstämde protokollet för den 7. de-
cember lörstämde är lörstämde skär, varit för-
stämde lörstämde lörstämde lörstämde och det af lörstämde
lörstämde den 12^{de} januari 1858 från fallijvards er-
hållan lörstämde, lörstämde 600. ruber lörstämde, lörstämde
lörstämde och af lörstämde lörstämde och lörstämde lörstämde
lörstämde lörstämde i Cronstad August lörstämde
lörstämde lörstämde den 26^{de} januari innesvarande är
lörstämde lörstämde lörstämde och lörstämde lörstämde
och som denna lörstämde lörstämde och lörstämde
skulle lörstämde lörstämde i lörstämde lörstämde in-
sattas för att jemte original skuldförsta för-
varas. -

Anordning
exp.

Anordning
exp.

Rådhuset anmår att som Jen skriftligen be-
färit till nämnda trene sökande ankän-
nan om lön till fattigkasen, hafva de skriftliga
lönsummor för hvar för sig utgjort, nemli-
k. 1. till Hög. Titel. Kandidaten Carl Johan Linde-
qvist, 200. rubel, med skuldsätt af den 15^{de} januari
dette år och proprii lönen af kyrkostuderens lön-
med, Kontrakts prostens Jakob Johan Lindegren,
Gymnasie lektor Johan Elias Stromberg och
senare Kammararkivaren J. J. Gadd.

2. till Kapellans substituten Johan Jakob Sjö-
man, 200. rubel, med skuldsätt af den 11^{de}
i sistnämnda månad och den tekniska proprii lö-
nen af fästlandet N. J. Lundgren, Militär pen-
sionär v. pastor R. J. G. Sirelius, ~~och~~ förste
kommunisten härstads R. T. Forsten och Stig-
taren J. W. Wareslius; samt

3. till studeranden Peter Adrian Alenius, 250.
rubel, med skuldsätt, dat. den 11. nyssnämnda febru-
ari och lönen af professor, Statsrådet Stephan
Maransoff och Lic. majoren Gustaf Adol-
f Wästerström; hvilket här antecknades.

Så som förordningen och efter försörjning
af sökandes förbrädda skäl, fann Jen gäst
berijja månatliga understöd:

1. att lönen enka Maria Kristina Ahlstedt,
1. rubel 50. Koppek;

2. att lönstignen och ordförande Vapstimmerman enka
Lorisa Forsström, född 1796, 60. Koppek;

3. att lönstignen för Rensofficeren Erik Johan
Lönngren, född 2^{de} 1824, 2. rubel;

4. att lönstignen för formannen Konrad Johan
Nylund, född 22^{de} 1827, 3. rubel;

5. att lönstignen, af fästlandet Lennarads arbetska-
len Gustaf Palmstedt, född 25^{de} 1811, 1. rubel 50. Koppek;

6. att lönstignen, Storgårds Kvarnens enka hustru
Charlotte Nyström, som en tid varit intagen
i fattighuset men den 7. sistnämnda februari år-
ipå utgått, 1. rubel 50. Koppek att räknas från
nästnämnda dag, hvarest de öfriga under-
stöden beräknas från samma månads lönen.

Vidare fann Jen, på förordningen, gäst
härvid och underhåll inviduerna:

1. J. S. gästmästaren Karl Nylund och hustru Olga An-
na Alexandra Nylund, född 27^{de} 1857, hvar Mathisen
Gustaf Wilhelm Laffren och hustru Mathisen
med ersättning af 15. rubel om året, räknadt
från sistnämnda februari månads lönen;

2. värdinnan, värdinnan gästbarnet Karl Fredrik Gustafson
som Lindgren, född 20^{de} 1859, hvar hustru Mathisen
hustru i Skerås hustru Minna Lindgren, med en-
lig underhålls kostnad 18. rubel;

3. värdinnan, värdinnan gästbarnet Charlotte Mathi-
sen i Skerås hustru Mathisen, född 2^{de} 1857, hvar hustru
Johan Henrik Bergström i Skerås hustru Mathisen.

understöd
erhåll.

understöd
erhåll.

lyg. för 12 rubel om året, hvarhet 1
 4^{te} tillade spikliga förra prigan Widerj Christina
Abrahamson, född 1835, som aflyttat till sin
 färdig ost, asikkata staden af Stavangerhus län,
 18 rubel i året underhållt hysja. Or skulle
 a^o claga understad, af hvarika de 3^{te} sifframått
 berättas från minnvarande månad, lördag, på
 vanligt sätt utfärdas.

§. 16.

af förkommer anteckning från 1 skatigt till
 på listan af följande hysförman Widerj
Widerstad, nämning:

1 Widerstad hysförman Widerstad.

N^o 729 för Marie Löngrist — från 1.50 till 2.50
 — 852 — Spets Sköf — — 1.25 — 2.
 — 853 — Anders Jonsson — — 1.50 — 2.
 — 1015 — Leva Trygg — — 50 — 1.

Or komma dessa förteckningar att tillgäransjutes
 från denna månad, lördag, hvarika a^o de för-
 teckna Widerstad bespän öfver antecknades.

§. 17.

För inspektionen anmälde att Widerstad
Anders Johan Blom, som under N^o 185. förteck-
 nar C, varit inaunderad hos Widerstad hysförman
Widerstad, Eva Karolina Stenfor tillfäst öfverfäst.
 Då till gästgjutaren Georg Lindström samt att
Widerstad hysförman Widerstad, som på
 följande Widerstad bespän varit under N^o 250.
 förtecknar. D, värdet or Widerstad af Widerstad.

ren under Widerstad Widerstad Widerstad, Widerstad
 i enahanda afseende flyttat, till Widerstad under
 samma Widerstad Widerstad, — från Widerstad gäst
 lata Widerstad Widerstad.

§. 18.

Widerstad bespän N^o 514, 845. or 1008, förteck-
 nar B, N^o 60. or 163, förtecknar. C. samt N^o
 181. förtecknar. D. som af Widerstad a^o Widerstad
 antecknades öfver under hysförman Widerstad
 indragit, tillfäst nu af inspektionen aflyttades.

§. 19.

Widerstad Widerstad Widerstad, i afseende a^o Widerstad,
 har utaunderad inlemnade Widerstad, nämning:
 1^o af Widerstad C. Widerstad a^o 32 rubel 75,
 Kopie för Widerstad, som under Widerstad
 or, följande till Widerstad, följande på Widerstad
 registrering utgjorde or

2^o af Widerstad a^o Widerstad, sjukhus på 12.
 rubel 70. Kopie, utgjorde Widerstad sjukhus till.
 Kommande ersättning för Widerstad Widerstad
Widerstad Widerstad Widerstad, under 60. dagar,
 eller från or Widerstad den 27. maj till or Widerstad den
 25^{te} juli siffrat i Widerstad Widerstad. Or
 som Widerstad Widerstad Widerstad af Widerstad
Widerstad Widerstad Widerstad or Widerstad samt
 skat till Widerstad Widerstad Widerstad af Widerstad,
 skulle Widerstad a^o Widerstad Widerstad.

§. 20.

Widerstad Widerstad or Widerstad Widerstad Widerstad

Widerstad
Widerstad

Inspektoren Skönd medansämlade redovisningarna
 af räkningarna för februari månads utgifter och
 kosthållningen vid fattighuset; nemligen:

- 1^o a 482 rubel 76 Koppek, räknares månatliga sum-
 derstör, enligt förteckn. liti. B;
- 2^o a 107 rubel 81 Koppek, 3^o — 3^o enligt 3^o, liti. C;
- 3^o a 69 — 14 — —, 3^o — 3^o enligt 3^o, liti. D;
- 4^o a 21 — 95 — —, enligt skäprens anvisningar
 utbetaldt gratifikationerna;

anordningar.
 exp.

- 5^o a 10 — 88 — — för uppkandlast kaffarna;
- 6^o a 165 — 78 — — diures, specifimala utgifter;
- 7^o a 198 — 57 1/2 — — Kosthållningen Landens för-
 ordan för 2070 1/2 matportionerna. — Vid denna gransk-
 ning af dessa räkningar besfanns underlägsat
 N^o 768 i följande redovisning uppgifvit till
 1 rubel 50 Koppek i skälet för rätta beslaget
 1 rubel 25 Koppek, med rättelser bevaras sum-
 man deri indragen till 482 rubel 51 Koppek, fram-
 emot någon anmärkning i afseende räkningens
 och skulle auten anordningar för medlems ut-
 betalning i enligt härmed utfärdas. —

S. 21.

Vidare intemmal inspektoren Skönd bevisade
 skäprens förbrukningar, utvisande att 27 jan-
 nar till besikt, enligt dess meddelade anvis-
 ningar, från fattighuset utgifna rindes lappat
 af skäprens månad afvensom att 25 jan sto-
 plagg rindes samman till länd stadens fattig-
 stödelsat.

S. 22.

Den besiktande af rindes månad
 utgifter och kosthållningen vid fattighuset fram-
 för godt ländes förskottet, nemligen af inspekto-
 ren Skönd 1200 rubel, deraf 100 rubel till ripp-
 kaff af vin, samt af kosthållningen Landens 200
 rubel, om heriket beslut kaffarna, i afseende
 a medlems utgifvande, skulle medelst protokoll
 utlösa rindes attas. —

Efter det besiktaren Stomars besikt till
 att rindes ländes månad handhafva dejon-
 rerings a fattighuset, förkommo ej någon
 fluss ärenden till handläggning och afslut
 auten sammantaget. —

in fide

W. Skönd

Stat. utlösa
 exp.

År 1857 den 1. april kl. 4½ mitt.
Sammankommet direktionen för Häl-
singsborgs stads fattighus i rådhuset.
Närvarande: Ordföranden Lennström.
Här sekreteraren och räkssaren Sten-
sten, samt ledamöterna: S. J. pastor
när pastor Mortimer Forsten,
revisorerna Lager och Almqvist,
handlanden Olsson, viktuarijfrän-
darna Stenmalm, krigsmästarna
Westberg, skidskumästaren
Blomberg, köpparetagaremästaren
Olsson och borgaren Lennström;
hvarutom ^{från} Kåjer, Kantobok-
hållaren Lennström och inspektoren
i fattighuset Åkern källare-
kommitté.

Protokoll för de af runderbeckna direktio-
nen sekreteraren.

S. 1.

Kåjer Lennström ingaf listan, månads Kåjer
förslag, upptagande Kåjans utgångar vid näst-
nämnde månads utgång till 572 rubel 12½ ko-
pek i Kontant, 6781 rubel 5 Koppek uti pantika-
rande Obligationer, 4121 rubel 24 Koppek uti andra re-
san pants utsläpande medel samt 28974 rubel 28½
Koppek uti uttänade Kapitaler och således till den
nu månad för sammankommet löshäring af
40448 rubel 80 Koppek tillförs.

§. 2.

Hörsdags Guvernörns härskade, ombeskrifvare
för den 10^{de} i nyssnämnda månad, deri utskickades
Guvernör till ^{den} symmetriska representanterna
emmanst afskickade, vid verkställad inspektion, af
högst förkomne ombeskrifvare.

§. 3.

I afseende af anordningar för medborgarutskickning
inlemmande:

- 1^o af poltikarna L. J. M. Salenius räkning af 174 rubel
- 2^o Kopie för medborgarna och andra läkemedel,
som på underlägande läkarnas rekommendation under
siftelse af förtäring till stadens fattiga utgiftes;
- 3^o Läkarkindaren H. W. Laurents räkning af 2 rubel
- 4^o Kopie för inbringningen af denna stad fattiga
högst räkning, räkningarna och slutet förändring
härskade för siffriskt år. Och som emot dessa räk-
ningar, af hvilka den förtäringens tillstånd utaf
stadsläkaren N. M. doktor Störin granskad och på
känd, inga anmärkning förkom skulldes afse-
mas oafskottade tillägga i vanlig ordning utänd-
nad.

§. 4.

Brandvakt, enkan Gustaf Ahlstedt förkom
och antida om ersättning för den sjukvård, som
på denna stads anmädan, egnet nu mera afse-
na, af fattiga i stadens underlägande mamsen Ulrika
Phacopi under denna sista afseende en månad lång
variga sjukdom. Och som härvidt upplystes att

enkan Ahlstedt med skädes, omhet följande till
afseende afseende ombeskrifvare utskickade.
Tillverkande, henna afseende 7 rubel, hvilka sum-
ma inspektionen skulldes anmädan till enkan
Ahlstedt utskickade.

§. 5.

Efter det Karjens Wensse nu mera uppgjort
och till ^{den} afseende fattiga räkningarna
för tillförsäkring af, anmädan ledamoten reiser
Lagus att dessa räkningar utskickade genomgå
och granska innan ^{den} utskickade afseende.

§. 6.

På denna afseende lagades och efter pröfning
af sekanderens fördragte stul, fann ^{den} gäst
berija medansuppåknade månatliga underläg,
nemligen:

- 1^o att afseende, faderliga matros solten Sofia Hög,
född 1840, 50. Kopie;
- 2^o att lungsliga underlägden Thomas Karjens W-
holm, född 1806, 75. Kopie;
- 3^o att sjukliga, af isabronk berömda underlägden
hustern Gustaf Ulrika Holm, född 1811, 50. Kopie;
- 4^o att afseende, prinsen Gustaf Herman Lindström,
född 1843, 60. Kopie, antide förtäringens inlemmande;
- 5^o att sjukliga, lungsliga faderliga Johanna
Karolina Wikk, född 1832, 75. Kopie. Samtliga
dessa underläg för tillförsäkring afseende ^{och} med
~~med~~ ^{med} denna lag, i enligt hvarannas lag,
som skulldes utskickade.

underlägden
exp.

Anordningar.
afseende

Understödsbref.
exp.

Sedan lungtidsigt förse förmannen Henrik Joh.
han Nyberg, som vid siffriskt sammanträde den
Juli ett Understöd af 2 rubel för månaden, med
dådet afsett, att hans oförläpna hustru Maria,
född Nennander den 6^{te} 1872, jemte minderåriga sö-
narna Johan Magnus Konstantin, född 1886, och
Gustaf Adolf, född 1888, siffriskt in, besitter sig i
nödförbehåll. Samt 2^{de} grad bevisas om
han Nyberg ett månatligt Understöd af 1 rubel
80 Koppek, därnå rikt bevis, under den afseende be-
ning nummer, skulle utskrifvas.

Understödsbref.
exp.

Uppå denna öfver framställning förklarade den
gård att hos lagare gesittas i denna stad August
Wihlman öfver och hans hustru inkommande veris.
Såsa Underofficer dottern Alexandra Emelia Sparr,
född 1884, emot öfverenskommen Underhålls Kof.
nod af 2 rubel i månaden; skoland bevis den
i måntlig ordning utskrifvas.

af förkomna anledningar samman den afseende
skäligt höja bevisen af följande hufvudinnor
bevisade månatliga Understöd, numr.

- N: 254 förtäcken B för Maria Forsgren för 1 rubel
till 2 rubel;
- 288 — för Lars Gustaf Lindström för 1. — till 2. —
- 408 — för Katharina Erikson för 60 till 1. —
- 676 — Elisabeth Kallberg för 75 till 1. 25.

- N: 724 förtäcken B, Lwa Persson för 1. 50
- 881 — för Thelma Erikson för 2. 50 — 3. —
- 968 — för Melina Åberg för 1. 50
- 989 — för Melina Mönge för 1. — till 1. 50
S. 10.

För det bevisade nit a fallighets intag-
ne för skyparen Gabriel Dahman idogalaggt
vid de i nämnde inrättning besintliga bevis,
undervisning i beaktning, bevisat den teckna
Dahman en gratifikation af 2 rubel, hvilken
summa inspektorn skuld anmärkas till Dake-
man utgifvas.

Med anseende om medens utvärdering ingaf
inspektorn skuld följande redovisningar och räkningar
öfver utgifter och Kopphäring vid fallighets intag-
nastärkt Maria, Nenniger.

- 1^o a 440 rubel, utbetald månatliga Understöd, enligt
förtäckningar litt. B;
2^o a 143 rubel 60 Koppek, 3^o — 3^o — 3^o, litt. C,
3^o a 208 — 80 — 3^o — 3^o — 3^o, litt. D;
4^o a 27 — 1 —, enligt bevisade anvisningar utsk.
till gratifikation;
5^o a 150 —, för 2. samman af 149 lapp Ned;
6^o a 25 —, 142 — för linbäckning, garnspändar och
vofvade;
7^o a 17 — 88 — för rippband till 81. 10^o hö;
8^o a 55 — 72 — diverse, specifiserade utgifter, samt
9^o a 222 — 68 —, utgjorde Kopphäring Landst för.

Anordningar.
expp.

Arän för 2544. Matportioner. - Och som vid granskning
gen af de på räkenskaper befunnit: att Rindestaden
N:o 252. och 751 ltr. B. belästa genom missförskning
i Redovisningen utgått det för den till 2 rubel i stället
för 60 Koppek och det senare till 1 rubel i stället för
75. Koppek samt nämnda Redovisningens rätta belopp
situnda egentligen utgör endast 487 rubel 85. Koppek.
Svaremot de öfriga räkningarna funnos anmärkning
fria, skulds anordningar, med rakttagande af resp.
berörda rättigheter, i vanlig ordning utföras.

§. 12.

Enligt beviset af Inspektören Skellund upprättade
att nu jemväl inlemnade förteckningar, hade 258.
famnens till och 22 per Skoplugg beläst till sta.
dets fattiga under tillförliden månad utgjafas.

§. 13.

Som i sin skriftligen, skuru utan att för sådant
afseende särskild sammanträd, befallit till Kam.
marfiskalen i Riksrådg. senaten Thure Sjömans an.
hållan att emell inflemmas skuldsedel, daterad den
1 i nästföljande månad, och befunnen af Ljtnanten
Ludvig Holstén samt förste vice Ansthem Lager
från fattighuset utgå ett lån af 400 rubel utgjafas
hafva medlen allardan den 12^{te} i samma månad
behaft lyftade och förskrifningen i Riksfiskalens utgå,
hvilket här skulds antecknas.

§. 14.

De bestående af denna månads utgifter och
kosthållning vid fattighuset bevisades af Inspekt.

ten Skellund ett förskott af 1200 rubel samt att
kosthållaren Landin beläst i förskott 175 rubel
och utgjafas, hvarom Riksfiskalens utgå utgjafas me.
delt protokollet utgör Rindestads i afseende i
mellan rikshöfdingen.

§. 15.

Ledamoten Handlanden Olander utgår att un.
der månadens handhafva bevisningen i fattig.
huset.

Äre ärendet förkommo i till afgör, hvarför
sammanträdets afslut.

in följande

Ständens

År 1857 den 6. maj kl. 4. efl.
med. sammanträdets direktionen
för Helsingfors stads fattigvård
a° rådhuset. - Närvarande: Ordför.
anden, Landmåtns sekretären
och rissaren Torsten samt ledamöterna:
revisorerna Lager och Alen-
gren, handlanden Alander och
Törnå, skräddarmästaren Nilom-
berg, brädgårdsmästaren Wetter,
berg, kopparslagarmästaren Ovan-
der och virtuallie handlanden
Lönblad. Deputat hade Jonas
Kasperi, bankokskärraren Wendel
öfver som inspektoren a° fattighuset
och klund tiestadskommitté.

protokoll för af runderade direktionens
sekretären.

§. 1.

Kassören Wendel inlämnade kassaförslaget för
sifferskriften månad, utvisande att kassans till-
gångar vid månadens slut utgjordes af 1692.
rubel 48½ koppek i kontanter, 6081. rubel 5 ko-
pek uti räntebärande stats obligationer, 2231.
rubel 77 koppek uti mibel, som utlåtits uti en
ränta samt 29374. rubel 28½ koppek i utlånat
kapital uti således till denna månad en
sammanräknad beräkning af 39379. rubel
59 koppek sifferskriften.

§. 2.

Förordnings Guvernörens i detta län skrifvel-
se af den 18^{de} i sistlidne månad den 2^{da} om
modus instände behöriga prästernas för för-
samlingarna den gamla Gustaf Fredrik och Alex-
ander Tälck, frögafva fästningsfångarna Gabriel
Myhlen och Elias Lönberg samt Vagners Konvent-
nisten Gustaf Allen, kyrkas underhåll ^{den 18^{de}} och
kostas af fattig och arbetslös medlen, och
~~huru underhåll~~ redan härskinnam beviljat
af ^{den 18^{de}} Karfors och landtrakteriet reglementet för
nästlidne år 1858. - Och skulle detta nämnda
beslut hos pastorat embetet uttagas samt till
Höf. Guvernörens öfverlämnas.

§. 3.

Förordnings Magistraten härstädes embetet,
vill för den 15^{de} i nästlidne månad hvarjante
den härinstäds af Verifikationens afslutning redovis-
ning öfver de procenter, som tillfärligt stads-
fattig från stadskas till kyrkas besvärd.
ning verkställts under loppet af sistlidne
år. - Härjante Wenden, till kyrkan redovisning-
gen, i afseende på påskens kaparens verifikation
nu öfverlämnad, anmår härvid att den
den reglementet summan, 369, rubel 6^{te} koppek,
alltid af honom emottagits och gitt ut.

§. 4.

Som hos Guvernörens öfver detta län beviljat
anmår att Veneriff smitta ryttat sig till

Öfver-
sigt.

Sibbes söder och vid i anledning deraf verkställt
läkare besigtning följande, att smitta now
ett öfverförd af ett minderårigt barn, som ren-
der juni månad sistlidet är från fattighuset
härstads i afseende på värd och underhåll ut-
lagits till Ammestby, hos Guvernörens uti
skrifvelsen för den 15^{de} nästlidne april förklarad.
Sågar den att lita af underhålls läkare
med största noggrannhet besigtiga ej mindre
de personer som i fattighuset intagas och
derifrån utgå för att ammentals skolas, är
öfver den på fattighuset quartermans perso-
nel, så ofta minsta anledning kan gifvas att
denne senare now med Veneriff smitta bekämp.
Så.

Sedan af ^{den 18^{de}} protokollet för sistlidet år af-
venom förteckning öfver personer, kyrkas och
fattighuset, beviljades på landet underhåll,
utredt beviljat att endast minderåriga gossar
Alexander Martin Johansson, född 1856, under
loppet af nästlidne år utlämnad, hos
sörkningsmakaren i Sibbes Karl Gustaf Sjögberg,
eftersom det beviljades gossar en längre tid varit
jemte sin öfver minderåriga syster och fattig-
huset inrymd och värdad, så och de hvarken
nästlidne hans syster eller barnskötare
Caroline Nyström, kyrkas likväl med åter
gossar detat föda och hvarjante, eller någon
af fattighuset öfriga personer förmitt beviljades.

brif.
app.

Ida, synes det sig förböras lätare besigt.
ning ejens förklarande vara uppenbart sam-
ningstoft. Likväl de jemte det som vill
för framtiden ställas sig förverning af en,
beträffande förskrift till efterättelse, beslutet
att medelst afskriften utaf den i ärendet
som, liksom detsamma förskriften, af samma för-
skrift lönas det att vederbörligt stöd lätare
de ståtstyggen.

§ 5.

Vidare fördrags förverning memorial af den
20^{de} förliden april hvarstug, som tillstånd för
teckning af en de barn inom denna stad,
härin vid förordningen af innewarande år,
uppförings hjälp i spanmål, dröf kommit
i åtgärds, utöfande förteckningen att Ge-
stans Josefina Manelius fått sig tillstånd
i denna de konger lilla konger i denna 22^{de}.
Koppar, härin hvarstug, undförelsen uppf.
bäst af lemden leang mästare, hvarstug
gaf en Thang Wilhelm Fredrikson tillförelsen
and, i denna, skulle i väntig ordning från
Krono upplags magasin utöfverat.

§ 6.

Orgelnisten vid Nikolai kyrkan härstades
R. Lazi, som i enligt med som beslut den
7^{de} december förliden år tillförelsen förståndsatt
vid upplagnings afstuder anskaffa ny och ve-
derhöflig kongerman för sitt under M: 94 från

fattighetsupplagnings län, stott 200 rubel, i stäl-
let för afstuder professor L. A. Tognan, lät
nu intenna en af professor J. W. Snellman
den 7 i denna månad underförelsen konger.
förbindelse för nämnda län, härin först.
dellu godkänd, och afstuderat till konger
för att konger län tillaggs.

§ 7.

Sedan som ordförande de en del lemden,
utan att särskild sammanträd, konger
tillförelsen till kommissionärsmandataren i Tava-
stehus län H. R. F. Tudeus anhängen att
från fattighetsupplagnings län af 400 rubel
tillförelsen, emat i stället afstuder afstuder för-
teckning, daterad den 29 mars innewarande
år, samt dess tillförelsen konger af konger
Krono länsmann i Säcksmäki socken de lemden.
de län J. A. Monthen afstuderat konger
dessa sammantades först stott till konger
J. Lindgren, - konger medel under län, num-
mer 201. redan tillförelsen utöfverat och gitt
samt konger förbindelse i konger län medlaggs,
härin här antecknad.

§ 8.

Så derom som anhängen de efter konger
af konger län, konger omständighet som som
gast konger månatlig understätt af konger
personer, nemligen
1st antecknad en konger Elisabeth Erikson, född Ahl.

gerit 1818, jemte fem minderåriga barn: Mikhel.
 mina. fad^{er} 17^{de} 1848, Karl Mikhelm, fad^{er} 17^{de} 1846,
 Gustaf Adolf, fad^{er} 22^{de} 1852, Alexandra Aurora,
 fad^{er} 1855 och Johan Alfred, fad^{er} 25^{de} 1858, 2. rubel;
 2^{de} Runderoffing enkan Serafia Eriksson, fad^{er}
 Sederholm 22^{de} 1826, jemte barnen: Anders, fad^{er} 22^{de}
 1849, Viktor, fad^{er} 19^{de} 1852, Maria Adolfina, fad^{er}
 20^{de} 1857 och Augusta, fad^{er} 27^{de} detta år, 2. rubel;
 7^{de} Försyns barn: Johan Petrus, fad^{er} 21^{de} 1850 och Olga Helena,
 fad^{er} 16^{de} 1852, 1. rubel; samt

Runderstad's brev
 exp.

4^{de} Vaktmästarens enkan Katharina Helena Holm,
 fad^{er} 1849, jemte fyra barn: Karl Ale-
 xander, fad^{er} 2^{de} 1844, Mathias Sofia, fad^{er} 22^{de} 1848,
 Johan Petrus, fad^{er} 21^{de} 1850 och Olga Helena,
 fad^{er} 16^{de} 1852, 1. rubel; samt
 5^{de} Ålderliga och orkestra skådespelerska en-
 kan Majja Stina Lindroos, fad^{er} 17^{de} 1794, 1. rubel.
 Och skulle också brev utgå till a^l dessa Runderstad,
 som för tillgångens från denna månads lö-
 jan.

§ 2

Nytt Trunkstämningssällskap i denna stad hos
 den fjonde anhöllas om något bidrag från
 fattigkassan till såsom tillfälligt vid befordrandet
 af följande polisstyrelsenman: datt den
 Mikhelmina Dahlmans, fad^{er} 17^{de} 1847, ryttmästare
 vid institutet för följande afseende till sin
 ryttmästarens alder varvarade fästet Anna

Sofia Sjöblom, fad^{er} 7^{de} 1844, inuaderande på
 landet hos någon länslig och värdig person,
 i afseende a^l Runderstad's rätts beaktning och
 Kristendom samt för ett lifvande tjänstgöring, nö-
 digt släp, - beslutats att, intill dess denna kan
 amoveras lifva förordnad, tillkänna Mik-
 helmina Dahlmans ett Runderstad's bidrag af
 2. rubel lifva i månaden, räknadt från in-
 ständande September månads löjan samt att
 Anna Sjöblom, på ett år till beräknadt från
 denna månads löjan, 1. rubel i månaden; i
 händelse bidrag vanliga Runderstad's brev skulle
 utskickas och till Trunkstämningssällskapet af-
 verordnad.

Runderstad's brev
 exp.

§ 10

Försyns barn: Johan Granberg, fad^{er}
 Anna Sofia, fad^{er} Nordberg 1792, samt barn-
 nen: enkan Lena Stina Eriksson, fad^{er} fad^{er}
 Nordberg 1804, förtärligt och antieus att med
 afseende a^l deras alder och oförmåga att lifva
 i hemmet i åtnjutande af månatligt penning-
 ge Runderstad. Men som dessa personer äro kan-
 de såsom beaktas för starka tryck och för
 af sådan anledning ansåg Runderstad i penning-
 ge riket till till präsknad ändamål, beslutats
 att tilldelas dem vanliga matportioner, den
 de, såvitt deras hushållsstand såvitt med-
 gäfs, ej de dagligen afseende a^l fattighuset
 och som i fall af sjukdom eller andra mellan-

kommande hinder skule som tilsigende og henn
om Inspektoren for siftnaamde handels og
Liefades Oraga forsony.

S. 11.

P^a. gjenframlægning som J^{re} gæst alt tui
væd og underhæi maadendera.

1^o. Værnede Runderoffens sonen Konrad Terstman
Spæak, fød 22^{de} 1852, hos stædtbetjenten Hæstades
Johan Ulrichsen Wikkelman med erstatning af
1 rubel 15 Koppek i måneden, ræknast fra den
11. næstfæltens april;

2^o. spæktige, mindre velende ægte gænnen Karoline
Wikkelman, fød 1854, hos arbejdsstaden Gustaf Lend.
ross og f. Klara emet 2 rubel i måneden,
ræknast fra denne måned, Løjde; -

understødt brev
exp.

3^o. Linnéson gæst Alexander Bernot Ekholm,
fød 1844, hos rusthællens Klas Johan Weikkolien
fra Wikkels søk, Mættelid leg med underhæi,
Kofina af 7 rubel 20 Koppek for året, ræknast
fra den 6^{te} siftnaamde april;

4^o. gæst Karl Gustaf Martensson, fød 22^{de} 1848, hos
Kongens Gustaf Boström, i Bodom leg og Kjøp.
stædt søk for 15 rubel 80 Koppek om året, ræk.
nast fra den 8^{te} i siftnaamde måned;

5^o. gæstfærdigens Ludvig Georg Tæhler, fød 5^{te} 1846,
hos Hæstades, Næmndemændens Karl Gustaf Wester.
berg i Helsingør søk, Tæhler, for året, erstat.
ning 9 rubel 20 Koppek, ræknast fra denne dag;

6^o. skædderens søn Jakob Fredrik Molin,

fød 20^{de} 1857, hos Kongens Elias Lægström i Løj
søk, Helsingør leg, med en året Runderhæi,
Kofina af 15 rubel 80 Koppek, ræknast fra den
11. næstfæltens april; samt

7^o. Hæstades for Helsingør Hæstades Elias Lægström,
fød 22^{de} 1829, hos søk, Helsingør i Helsingør
Wolf Helsingør og Hæstades Anna Lægström for 18 rub.
for året, alt Lægström fra denne dag. -

S. 12.

Viden som J^{re} skælt af forkomne antetning.
for Helsingør Lægström af Helsingør Hæstades
Hæstades Hæstades Hæstades, Næmnd.

N^o 884. Lægström, for Helsingør Hæstades Hæstades
rubel og for N^o 1010. Maria Kristensen fra 3^{te} tui
4. rubel; Hæstades for året, af den 1^{te} i siftnaamde
retter, Hæstades Hæstades antetning.

S. 13.

Inspektoren Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
N^o 1016. Lægström, N^o 169. Lægström, og N^o 80. Lægström, fra
af Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades.

S. 14.

Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
siftnaamde Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
alt Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
skulle entet Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
i Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades
og den 17. i denne måned Hæstades Hæstades Hæstades
enten Amalia Hæstades Hæstades Hæstades Hæstades

anordning
exp.

förordningen om meddelande af följande
 Gårdslandets Föreläggande i förhållande
 rank hustru Maria S. Föreläggande af följande
 deråriga barn; i enligt hvarann anordning
 skulle a' de följande medel utskifvas. -

§. 15.

A' afseende a' medelens utskifvande ingaf (in-
 spektionen) till den följande redovisningen af räkning-
 gen för de följande månader, utgifter och utbetal-
 ningar, nemligen:

1^a a' 495 rubel 65 koppek, månadsvis redovisad enligt följande

teckningar till B,

2^a a' 102 — 21 — 2^a — 2^a — 2^a — till C,

3^a a' 63 — 22 — 2^a — 2^a — 2^a — till D,

4^a a' 441 —, enligt särskilda anordningar utbetalade

gratifikationer,

5^a a' 7 — 20 — för upphandladt kaffepulver,

6^a a' 88 — 87 — liures utgifter, samt

7^a a' 220 — 60 — köpkäparna Landens tillhörande
 ersättning för 2321² under månadsvis löp utgifva
 matportioner. - Vi skedd granskning af de följande
 teckningar finnes de samma riktiga i afseende a'
 som det att de följande räkningens belopp
 utgör rätteligen endast 220 rubel 54² koppek,
 och skulle medlen a' till, med rakttagande af
 de följande anmärkning i vanligt ordning ut-
 anordnas. -

§. 16.

Enligt bevis af inspektionen till den nu givna

inlemnade ~~teckningar~~ förteckningar af
 6^a samman vid de 6^a gås skoplag, under
 nästkommande afse månadsvis utbetalning
 ge utbetalade. -

§. 17.

Med anseende om tillägg till medel af
 följande i räkenskaper ingaf Rådgöraren Ellen-
 den givande räkning a' 24 rubel 50² koppek, ut-
 givande löp för ett exemplar af inrevaran-
 de af, samt tillägg för den 24^a, hvarika
 långt för tjugo till efteråt till utbetalning
 teringen af samma afse fattig afse. - Med
 utbetalade; till följande hvaraf vanligt anordning
 skulle a' räkningen utskifvas. -

§. 18.

De bestående af inrevarand månads
 utgifter afse som uppgår af den 24^a
 att till inspektionen till den utgifva ett för-
 skott af 1500 rubel, hvarutom Rådgöraren
 Landen skulle erhålla afse ett förskott af
 150 rubel; om hvarika beslut Rådgöraren Ellen-
 den skulle medelst protokollet utse utbetalning i
 afseende a' de följande förskottens utbetalning.
 Sedan ledamoten Lönblad tillförd till den att
 under förhållanden månadsvis bestående de
 förordningen a' fattighuset afse till samma
 träd. -

in följande

Rådgöraren

Anordningar
 exp.

Anordning
 exp.

Prot. utdrag
 exp.